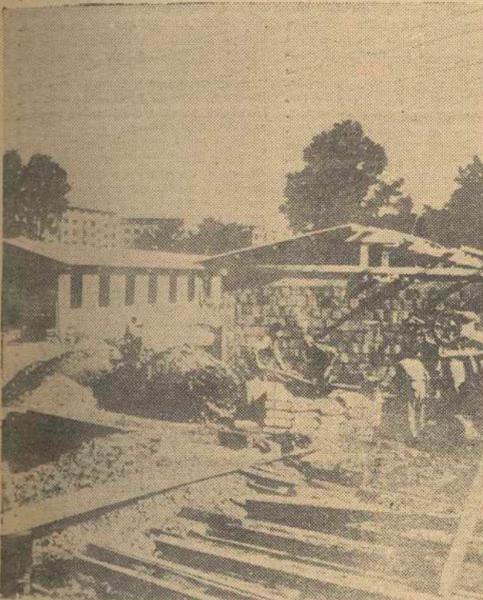




VINAGRE PARRAS
PRESTIGIO DE ESPAÑA
Antes, ahora y siempre
el vinagre más puro, más
fino y más sano

Homenaje del Concilio al Papa de dulce y santa memoria, JUAN XXIII

SKOPLJE SURGE DE ENTRE SUS RUINAS



Ante el invierno ya no muy lejano, Ingenieros del Ejército y equipos de siete naciones están levantando casas prefabricadas en Skopje, la ciudad de la Macedonia yugoslava arrasada por el terremoto de finales de julio, para los 120.000 supervivientes que hasta ahora se alojan en tiendas de campaña. En la foto, el bloque de casas prefabricadas construido cerca de la antigua ciudad y que se llamará "Aeropuerto".—(FOTOFIEL)

El Cardenal S UENENS hizo el elogio fúnebre del Pontífice de la «triple gracia»

CIUDAD DEL VATICANO, 28. El Concilio ha rendido un solemne homenaje a Su Santidad Juan XXIII, al que ha evocado con motivo del quinto aniversario de su exaltación al Solio Pontificio. En el altar situado delante de la Cofrección, en el que se celebra todos los días con la que comienzan las sesiones conciliares, Su Santidad Pablo VI ofició el sacrificio divino, consagrado este día a los santos Simón y Judas. Saludado con el rezo entonado del Credo, y rodeado por los 2.500 Padres conciliares que ocupaban las tribunas de Aula, el Papa llegó a pie y, una vez revestido de los ornamentos sagrados, subió al altar, en el que, ayudado por los monseñores Diego Vanii, limosnero secreto; Canius Van Lierde, sacristán, y Enrique Danter, prefecto de ceremonia, apostólicas, celebró la Misa. Un coro de miles de voces representando a toda la cristiandad, respondía a sus oraciones. Ocupaban un lugar en honor en la Basílica los hermanos de Juan XXIII.

Los observadores laicos, que asisten al Concilio, recibieron la Comunión de manos del Papa al pie del altar. Finalizada la Misa, que fue seguida de la bendición, el Cardenal Josef Suenens, arzobispo de Malinas-Bruselas, pronunció un elogio fúnebre de Juan XXIII.

PALABRAS DEL CARDENAL S UENENS

«Un hombre enviado de Dios» —con estas palabras, atribuidas a San Juan Bautista, el Cardenal Leo Suenens comenzó su evocación de Juan XXIII, en esta ceremonia que fue presidida por el Santo Padre. El purpurado belga explicó que, como el Santo Bautista, Juan XXIII vino a mostrar a Cristo al mundo y como en el caso de aquel Santo, su misión fue breve —«Papa de transición» que abrió una nueva era para la Iglesia y puso los jalones de la transición entre los siglos XX y XXI».

Evocó después con emoción la despedida de Juan XXIII al final de la primera sesión del Concilio y su gran serenidad ante la muerte. Afirmó que su presencia se perpetuará en la Iglesia, primeramente por la persona de Pablo VI, caugusto continuador de su obra. «Visiblemente, dijo el Prelado, la Providencia ha dado a su Iglesia a Pablo VI para que dé formas y estructuras a las instituciones proféticas de su predecesor».

Refiriéndose después a recuerdos personales, así como a frases del difunto Pontífice, el Cardenal trazó de él un retrato, en el que hizo aparecer su naturaleza y su gracia, su doctrina, su fortaleza llevada hasta el sacrificio, lo que le hizo decir: «Mi parte personal de colaboración al Concilio será el sufrimiento».

«Si se quisiera resumir en una (Pasa a segunda página)

ERHARD recibe al Cuerpo Diplomático



BONN. — El Canciller federal Erhard ha recibido al Cuerpo Diplomático, con el fin de conocer a las distintas representaciones. En la foto, el Canciller con el embajador de Ghana, Miguel Augustus Richard Ribeiro, en el centro, y el arzobispo Baffle, decano del Cuerpo Diplomático (Foto EUROPA PRESS)

Golpe de Estado en Dahomey, dirigido por el coronel SOGLO

EL PRESIDENTE MAGA CONTINUARA EN EL CARGO

COTONU (Dahomey), 28.—El coronel Christophe Soglo, jefe del Estado Mayor del Ejército de Dahomey, anunció esta tarde la toma del Poder por las fuerzas armadas. El anuncio fue hecho ante unas diez mil personas reunidas en la explanada de la bolsa del trabajo, después de la entrevista celebrada entre los representantes de la «Unión General de Trabajadores» y los miembros del Gobierno provisional constituido ayer, señores Just Ahmadegby y Suru Mgan Mgan.

Ha quedado disuelto el Gobierno provisional y la Asamblea y sus-

pendida la Constitución. El coronel Soglo ha declarado que ante la gravedad de la situación había decidido tomar el Poder pero la constitución será restablecida en el más breve plazo posible. Estas palabras fueron acogidas calurosamente por la muchedumbre. — Efe.

EL PRESIDENTE CONTINUARA EN EL CARGO

COTONU (Dahomey), 28. — Una declaración solemne difundida a través de Radio Dahomey, señala que el presidente Hubert Maga, se-

guirá siendo Jefe de Estado para garantizar la legitimidad constitucional y la continuidad del régimen».

La declaración, firmada por tres miembros del Gobierno provisional, Hubert Maga, Surumigan Aithy y Justin Ahomadegbey, añade: «Afirmamos solemnemente nuestra unión total para obrar de acuerdo con la constitución, y para edificar una república democrática, de libertad, de justicia y de progreso, que conforman las aspiraciones del pueblo».

Los tres signatarios, se comprometen igualmente a respetar las normas democráticas en sus discusiones y decisiones.

La declaración también va firmada por el coronel Soglo, jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas de Dahomey.

El coronel Soglo, por su parte, ha declarado un corresponsal de la agencia «France Press» que «si el Ejército de Dahomey apoya al nuevo Gobierno provisional, y no ha solicitado su participación en el mismo». — Efe.

PIDEN LA DIMISION DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

COTONU (Dahomey), 28. — Un comunicado del llamado «Comité revolucionario de Dahomey», anuncia que la huelga general será limitada en tanto que Hubert Maga no presente la dimisión de su cargo, como jefe de Gobierno.

Varios millares de trabajadores se han manifestado esta mañana por las calles de Cotonu, y por las cercanías del palacio presidencial,

donde se ha montado una guardia especial.

Los manifestantes son portadores de ramas de palmera, para demostrar su pacifismo.

La Unión General de Trabajadores, ha solicitado la disolución de la Asamblea Nacional. — Efe.

La isla de Guadalupe, devastada por el ciclón «HELENA»

PARIS, 28.— El ciclón «Helena» ha devastado en la noche del 26 al 28 del mes en curso una parte de la isla Guadalupe.

Según la primera lista de daños que se ha recibido han muerto cinco personas y hay otras catorce heridas. Unas quinientas han quedado sin hogar.

La carretera Basse-Terre-Points-a-Pitre ha sufrido grandes daños. Las instalaciones portuarias de Basse Terre han quedado destruidas. El ciclón se desplaza ahora hacia el Norte amenazando a las posesiones francesas de San Martín y San Bartolomé. — Efe.

Misión de la Armada española, en Inglaterra

La preside el contralmirante Núñez Iglesias

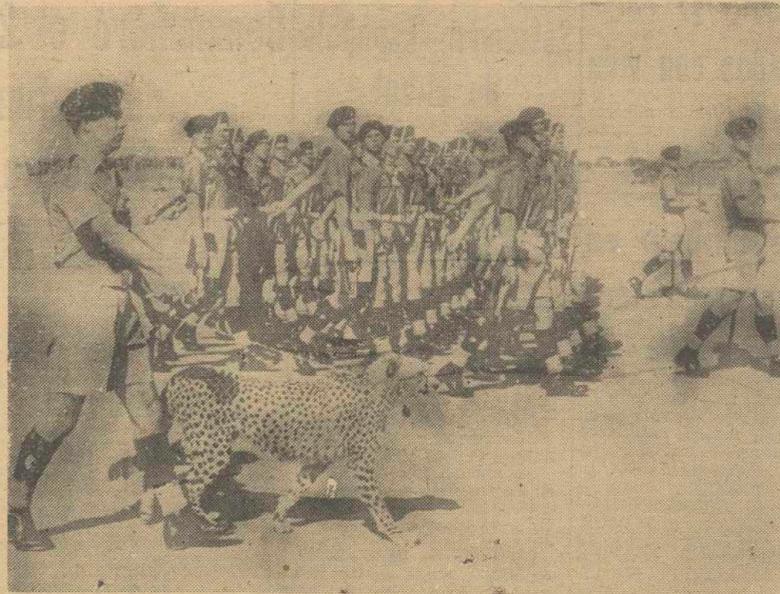
LONDRES, 28.— Un grupo de jefes y oficiales de la Armada española ha visitado las factorías navales de Barrow, Norte de Inglaterra dentro de su viaje por Gran Bretaña cu-

yo objeto es el estudio del equipo que pueda utilizarse en el propuesto programa de reconstrucción y renovación de la Marina de Guerra hispana.

La misión llegó el veinte de octubre y permanecerá en el país hasta el uno de noviembre próximo. Principalmente estudiará los equipos modernos y no las condiciones de adquisición de buques, ya que la industria de construcción naval está, en España, sumamente adelantada y se basta a sí misma.

La misión está dirigida por el contralmirante Núñez Iglesias y los marinos hispanos regresarán a Londres el martes. El viernes mantendrán conversaciones con altos oficiales del almirantazgo con quienes tienen acordada una comida de fraternidad naval. — Efe.

CON SU MASCOTA



La disolución de la Federación de África Central viene dando lugar a ruidosos debates en las Naciones Unidas sobre el destino y reparto de las unidades armadas entre los antiguos miembros de la Federación: Rhodesia del Norte, del Sur y Nyasalandia. En la foto, soldados del Regimiento de Infantería Ligera de Rhodesia, compuesto exclusivamente por europeos, y futura «élite» del Ejército de Rhodesia del Sur, desfilando marcialmente en el campo de maniobras de su acantonamiento cercano a Salisbury, junto a la mascota, un leopardo, desfila también marcialmente, marcando el paso con sus cuatro patas. — (FOTOFIEL)

Hoy comienza la conferencia de Bamako

MARRAQUECH, 28. — El Rey Hassan II, saldrá de esta ciudad, mañana martes, por la mañana, por vía aérea, con dirección a Bamako, acompañado de su hermano, el príncipe Mulai Abdallah y de Ahmed Balafré, representante personal del Rey, y ministro de Asuntos Exteriores.

Recauchute sus cubiertas en vulcanización



SI USTED NO LO HIZO PRUEBE Y NOS LO AGRADECERA: SE AGARRAN A LA CARRETERA Y DAN SEGURIDAD A SU COCHE, EVITANDO PATINAZOS Y DERRAPAMIENTOS.

EN FERROL DESDE 1931
María, 46. — EL FERROL

Teléfono 2720

con sus condiciones de pago



DAVINA

con su pantalla negra



Ro del Villar nº 20 SANTIAGO DE COMPOSTELA

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

ESPEJO CONCAVO

* Búsqueda de los tesoros nazis, en el fondo del lago Toplitz

BAD AUSSEE (Austria), 28. — Varios equipos de buzos austriacos tratarán de desentrañar el misterio del lago Toplitz, en el fondo del cual se cree están los tesoros y documentos nazis de la última guerra mundial.

El Ministerio del Interior, patrocinador de estos trabajos, ha hecho saber que serán tomadas toda clase de precauciones para que la operación se haga dentro de la mayor seguridad y los equipos trabajarán con cámaras de televisión submarina y utilizando una especie de radar para detectar objetos metálicos.

Gran número de policías han rodeado la zona donde empezaron a actuar los equipos de buzos.

En 1945, un hombre rana norteamericano efectuó una inmersión para rescatar los posibles tesoros y el pasado mes un joven alemán murió durante una inmersión con el mismo objeto, en misteriosas circunstancias. — Efe.

* Comían gratis y quemaban los manteles

MURCIA, 28. — Han sido detenidos por la Guardia Civil dos individuos, primos hermanos que respondían a los iniciales J. L. L. y R. L. F. como presuntos autores de varios robos cometidos en viviendas de el caserío de Santo Ángel del término municipal de Murcia.

Al parecer entraban en las viviendas, comían y bebían en ellas y después quemaban los manteles que habían utilizado y se llevaban todos aquellos objetos fáciles de portar y los cerraban en el patio de sus casas.

En el momento de su detención les han sido ocupados numerosos objetos que habían sustraído. (Cifra)

* Ve an el mar por primera vez

ALICANTE, 28. — Un grupo de niñas excursionistas acogidas a un colegio de Albufera han llegado acompañadas de unas monjitas, e inmediatamente, al encontrarse en la playa se precipitaron al agua, después de descalzarse, e inmediatamente, al encontrarse en la playa se precipitaron al agua, después de descalzarse, e inmediatamente, al encontrarse en la playa se precipitaron al agua, después de descalzarse.

* Vivió cuatro días con un corazón de plástico

LOS ANGELES, 28. — Por vez primera un corazón artificial de plástico, ha reemplazado con éxito durante cuatro días al de una enferma, gracias a una delicada y arriesgadísima operación quirúrgica, sin precedentes, llevada a cabo por un grupo de cirujanos en la ciudad de Houston (Texas), encabezados por el Dr. Michael DeBakey, quien al exponer ayer los resultados de la operación ante la Asociación Americana de Cardiólogos, ha indicado que gracias a esa intervención, practicada el pasado 19 de julio, el enfermo había podido vivir cuatro días más. — Efe.

* Arbtty recobra la vista de un ojo

LYON, 28. — La actriz teatral y cinematográfica francesa Arletty, que quedó totalmente ciega hace cosa de un año, ha declarado hoy que ha recobrado la vista de un ojo, tras una operación quirúrgica que le ha sido practicada a principios de este mes.

Arletty, que cuenta 65 años de edad, ha trabajado en las obras «Los hijos del paraíso» y «Nave el día» así como en la versión francesa del drama norteamericano titulado «Un tranvía llamado deseo». La antigua actriz ha dicho a los periodistas: «La operación ha sido un éxito y ahora ya puedo leer los periódicos». (Efe)

* Penetraron por un boquete en la joyería

LONDRES, 28. — Unos ladrones han asaltado la pasada noche una joyería de la plaza de Piccadilly llevándose joyas por valor de unos cuatro o cinco millones de pesetas.

Los ladrones entraron en una casa inmediata a la joyería y practicando un boquete a través de una pared entraron en el local y forzaron la caja fuerte. (Efe)

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

ANTE LA CONFERENCIA DE MALI QUE SE INAUGURA HOY

La pugna existente entre Argelia y Marruecos ha convertido en pura ilusión irrealizable toda aspiración a la constitución del gran Magreb, que habría de aglutinar a todos los países árabes norteafricanos. La traición y llevada "unidad árabe", por otra parte, queda tan malparada que, más que "unidad" cabe hablar de rivalidad entre los árabes. Porque no es sólo en África del Norte en donde se acusa estas grandes divergencias, sino también en Oriente Medio, que es, con demasiada frecuencia, escenario de hondas desavenencias, ya en el ámbito interno de los países, ya en las relaciones de unos y otros. Cabe perfilar hoy el mundo islámico con una serie de procesos contradictorios y hasta contrarios entre los sistemas vigentes en cada país, que, como demuestran los últimos tiempos, determinan luchas cruentas y continuos golpes de Estado, de los que son exponente Siria e Iraq.

En realidad, el conflicto entre Argel y Rabat, no es estrictamente un problema fronterizo, a pesar de la importancia que se le atribuyen a los puestos de Sid i Beida y Tinduf, por la riqueza del subsuelo; es más bien un problema de tipo político-histórico, que enfrenta a dos pueblos. En efecto, si bien es cierto que las potencias europeas siempre codiciaron el territorio marroquí, hasta el punto de haber surgido choques entre ellas, no es menos verdad que España y Francia, tras las intenciones alemanas de 1905 y 1911, estableciendo sendos protectorados, continuando la Monarquía de Marruecos, so capa de las naciones protectoras; había, pues, Estado marroquí, que asumió su total soberanía en 1956. En contraste Argelia, desde 1830, en que dejó de formar parte del Imperio Otomano, hasta 1847, se transformó en colonia francesa. A partir de este último año, pasó a convertirse en territorio de soberanía; es decir, era suceso de Francia. En primero de julio de 1962, los argelinos, en virtud de un plebiscito se separaron de Francia, proclamándose su independencia por De Gaulle, dos días después.

Homenaje del Concilio...

(Viene de primera página)

palabra lo que le hacía tan próximo a nosotros y a nuestro tiempo — prosiguió el Cardenal —, podríamos decir que Juan XXIII fue un hombre tremendamente natural y sobrenatural a la vez. La naturaleza y la gracia estaban unidas y llenas de encanto y de imprevistos. En él la luz y el calor eran inseparables.

Después de decir que Juan XXIII era una ingenuidad de creer que la bondad podría resolver todos los problemas, sabía, sin embargo, que ella podía abrir los corazones al diálogo, a la comprensión, al respeto mutuo, pues tenía confianza en la fuerza de la caridad de Cristo ardiendo en un corazón de hombre. El Cardenal Suenens afirmó que la vida del difunto Pontífice aparecía como una triple gracia:

«Una gracia para los fieles, de la Iglesia Católica, una gracia para todos los cristianos y una gracia para todos los hombres de buena voluntad.

Recordando finalmente que un mensaje dirigido a los búlgaros al término de su misión como delegado apostólico entre ellos, Juan XXIII les dijo que una luz brillaría siempre en su ventana para mostrar que su puerta se encontraba abierta a todos, el Cardenal belga concluyó: «Esta invitación sobrepasa las fronteras de Bulgaria».

Juan XXIII la dirigió a todos los hombres de buena voluntad de todos los países. Quedará en la historia como el Papa acogedor, el Papa de la esperanza. Por ello su dulce y santa memoria será siempre bendecida por los siglos del futuro. Al abandonarnos dejó a las almas más próximas a Dios y a la tierra de los hombres más grata de habitar». — Efe.

Así como en Marruecos existían instituciones propias, en cambio, en Argelia que, de territorio de soberanía francesa, pasó a ser país independiente, tuvo que improvisarse la organización estatal, no sin antes sufrir una larga guerra de siete años con el Gobierno de París. Se enfrentan así dos tendencias representadas por Marruecos y Argelia; aquél con su Monarquía constitucional de tónica conservadora, ésta con un régimen socialista de carácter "neutralista" semejante al de Tilo.

En estas circunstancias, la "fraternidad" de los pueblos árabes es un mito. Ni siquiera cabe señalar a la conferencia que se celebrará hoy en la República Mali como de impronta árabe, sino africana. Tiene explicación el que se haya convocado una reunión en la "cumbre" de países "africanos" para tratar de poner fin al conflicto argelino - marroquí: las suspicacias reinantes en las relaciones de los pueblos árabes entre sí. A este respecto, en el supuesto de que Jordania tomase parte en la conferencia, hubiera sido sospechoso la presencia del Rey Hussein para Ben Bella, y, reciprocamente, si asistiese a la misma Iraq, su jefe de Gobierno sembraría la desconfianza en el Monarca marroquí. Así las cosas, hubo de prescribirse de un ambiente árabe, para dar lugar a un ambiente africano, en el que pasan a constituirse en verdaderos neutrales en el conflicto, el Emperador de Etiopía, Haile Selassie y Modibo Keita, Presidente de la República Mali (antiguo Sudán Francés), en cuyo territorio se celebrará la reunión de alto nivel, a la que asistirán, además de los expresados, el Presidente de la RAI, Nasser (amigo de Ben Bella) y el de Túnez, Bourguiba (amigo de Hassan II), así como también el Rey de Libia, Idris I, que, antes de ser elegido monarca federal, fué el jefe de la secta musulmana de los senusis, del que puede decirse que mantiene excelentes relaciones tanto con Ben Bella como con Hassan II.

Lo que no son capaces los árabes de solucionar entre ellos mismos, lo conseguirán los buenos oficios de los dirigentes de países africanos de color en este conflicto argelino - marroquí. Han en su mediación que no en la de los musulmanes, dominados por mutuas suspicacias.

Los setenta y cinco mineros que se encontraban sepultados en el interior de una mina — Efe.

* «Tele Clubs» en la cuenca minera turolense

TERUEL, 28. — Una serie de «Tele-Clubs» serán creados en la cuenca minera lignitifera turolense, por acuerdo e iniciativa del Gobernador Civil.

Estos «Tele-Clubs» serán instalados en locales facilitados por las empresas o de nueva construcción, con el apoyo de los ayuntamientos, para que todas las familias puedan disfrutar de los programas televisados.

Para proporcionar mejor visibilidad a la provincia de Teruel va a ser instalado un poste receptor en el cerro de San Ginés, cerca de Calamucha, con el que podrán enlazarse los restantes postes provinciales. — Cifra

Programa de ayuda a ARGELIA, aprobada por el Gobierno francés

Asciende a mil millones de francos

PARIS, 28. — El Gobierno francés ha conseguido la aprobación de su programa de ayuda a Argelia, para el año 1964 por un margen de 49 votos. Esta aprobación siguió a una advertencia del primer ministro Georges Pompidou, a los dirigentes argelinos, de que la "paciencia tenía un límite".

Pompidou, que tuvo que enfrentarse con una dura crítica de la oposición, que le acusaba de no reaccionar con la suficiente energía a la nacionalización de propiedades francesas, por parte del Gobierno argelino, manifestó que, desde ahora, la cooperación con Argelia estaría "rigurosamente determinada" por los intereses de Francia.

La votación fué favorable al programa de ayuda del Gobierno por 251 votos contra 202. Esta ayuda alcanza una cuantía de 1.000 millones de francos. — Efe.

EL DIFÍCIL DIALOGO

Por A. Gándara Feijóo, O. F. M.

Lo prometido es deuda. Les prometí a ustedes informarme sobre la conversación mantenida con mi amigo acerca de las conferencias sociales. Pero se me olvidó decirles que fué el S.U.T. el organizador de las mismas. Los dinámicos y entusiastas chicos del S.U.T. merecen nuestro aplauso y nuestra gratitud. Así lo hago constar a ruego de mi amigo.

Mi amigo está de acuerdo con el profesor Ruiz-Giménez cuando éste afirma que urge acometer "la empresa de transformar al silencio resentido, el monólogo narcisista o la polémica hiriente en alta y limpia comprensión de los hechos concretos y de las razones ajenas, y en fecunda invención o ensayo de nuevas fórmulas de convivencia". Y bajo este lema y propósito ha fundado el ilustre profesor una sugestiva revista que lleva el título electorador de "Cuadernos para el diálogo". Ciertamente, estamos muy necesitados de diálogo. Menos monólogos, menos silencios más o menos cómplices, y más diálogo, más generosidad y apertura a las ideas y a los problemas de los demás. Sólo así lograremos cimentar sólidamente una estable y cordial convivencia social y humana. Estoy de acuerdo con mi amigo — y vuelvo al lema de estas conferencias — en que el "coloquio" es un "diálogo". Y lo es en su sentido más radical y etimológico.

Al coloquio se va de ir con humildad de espíritu, con apertura de mente y corazón. De lo contrario se corre el peligro de caer en un estéril, pedantesco y frío dogmatismo. La verdad es patrimonio de todos. Por ello al coloquio hay que ir predisuestos al diálogo. Es posible que nuestro interlocutor esté equivocado. Pero también cabe suponer que pueda aportar nuevos elementos de información sobre el tema esbozado por nosotros y tal vez no suficientemente desarrollado. Hay aspectos, matices, circunstancias que nosotros no hemos tenido en cuenta y que pueden proyectar nueva luz sobre el problema tratado. No debemos desentendidos ni infravalorar las condiciones de los demás. No debemos "hacer trampa" a los que nos honran con su asistencia y su delicada y benévola atención. Es recurso muy cómodo, poco delicado y nada inteligente eso de "Si usted lo cree así...". Muchas veces detrás de este despectivo olímpico hacia la observación de nuestro interlocutor se esconde una supina ignorancia del problema.

Hay que saber afrontar las consecuencias de nuestras palabras y de nuestros actos. Esto es lo humano y lo cristiano. Por ello, el que se compromete a hablar en público, a sostener un coloquio, debe hacerlo con profunda humildad, y saber escuchar. Y aceptar la crítica, la disconformidad o divergencia con los puntos de vista que se han sustentado. Sólo así el diálogo será fecundo. Conocemos nuestras limitaciones. Tratemos de aprender siempre. Mi amigo cree que el diálogo, así entendido y practicado, puede ser un magnífico instrumento de perfeccionamiento de nuestra personalidad. Esta se enriquecerá y adquirirá nuevas e insospechadas dimensiones. "Por el contrario, afirmó mi amigo profundamente convencido, de lo que yo califico como "monólogo institucionalizado" sólo cabe esperar lo más grave para la salud moral e intelectual de una sociedad".

Batida la marca mundial de lanzamiento de peso

BERLIN, 8. — En el curso de una reunión de atletismo en Nenterado, la especialista Hanna, Huebner, de Alemania Oriental, ha lanzado el peso a 17,03 metros, con lo que ha conseguido la cuarta marca mundial de todos los tiempos.

La señora Nhu también se quemaría viva

Si con ello creyese servía a una buena causa

LOS ANGELES, 28. — La señora Ngo Dinh Nhu, ha declarado que ella, también, se quemaría viva, si creyese que con ello servía a una buena causa.

La primera dama del Vietnam del Sur, hizo su declaración, durante un comentario con la Prensa, sobre el suicidio de otro monje budista, en Saigón, ocurrido el domingo por la mañana, en la visita que realiza a los Estados Unidos.

La Sra. Nhu dijo que se trata de otro caso del "Hombre que trata de alcanzar el paraíso".

Y agregó: "Si yo creyese que quemándome viva, serviría a una buena causa, y lograría el paraíso, también lo haría".

"Pero — terminó diciendo — como en su país, es un crimen el cometer suicidio". — Efe.

En este momento de nuestras reflexiones, mi amigo dió un profundo gero a su pensamiento, y me dijo: "Pero ya está bien de lucubraciones y disquisiciones. Trástemos nuestro punto de vista a nuestra circunstancia concretamente española.

Esiemos atentos a la realidad. Aportemos nuestro granito de arena a la sugestiva tarea de programar para nuestra sociedad el profundo sentido de una conciencia basada en un humano y cordial "diálogo institucionalizado". No puede menos de aserir al nuevo rumbo de nuestro diálogo. Creo que vale la pena insistir en ello.

IAS QUINIELAS EN SUDAFRICA

Ya aparecieron tres boletos de 14 aciertos

MADRID, 28. — Al término de la jornada de escrutinio de hoy, correspondiente a la jornada del domingo, han aparecido, hasta este momento, tres máximos boletos acertados de 14 resultados, 149 boletos de trece aciertos y 1.781 de doce.

Mañana, martes, continuará el escrutinio. — Afil.

Dos ascensores con 75 mineros caen al fondo de un pozo

Todos fueron rescatados con vida

JOHANNESBURGO (Africa del Sur), 28. — Dos ascensores que llevaban setenta y cinco mineros, se han desplomado al fondo de un profundo pozo, abierto en una mina de oro y han dejado a los mineros atrapados, a centenares de metros por debajo de la superficie exterior. La catástrofe, ocurrida en una explotación aurífera situada a unos 80 kilómetros al Oeste de esta ciudad, ha puesto inmediatamente en movimiento a los equipos de socorro uno de los cuales desciende con toda clase de precauciones, hacia el fondo del pozo, y ya ha podido establecer contacto hablado con algunos de los mineros atrapados en las jaulas elevadoras desplomadas.

El accidente, calificado por los funcionarios de la mina de "grave", se ha debido a la rotura de los gruesos cables de acero, que sostenían los ascensores, rotura que al restallar por la tensión produjo serias heridas a uno de los obreros encargados del manejo y control de los elevadores.

RESCATADOS CON VIDA. LOS 75 MINEROS Han sido rescatados con vida

Llegó a Belfast la Selección Española de fútbol

BELFAST, 28. — Los jugadores y directivos del equipo español de fútbol que se enfrentará al próximo miércoles, en el Windsor Park, contra Irlanda del Norte, en partido de vuelta de la Copa de Europa de Selecciones Nacionales, han llegado a Belfast esta tarde sin novedad. A la cabeza de la expedición ha llegado don Benito Pico, presidente de la Federación Española de Fútbol.

El entrenador Villalonga ha confirmado, inmediatamente de llegar, la composición probable del "once" hispano: Aráquistain; Rivilla, Olivella, Rei Ja; Del Sol, Zoco; Perelá, Ruiz Zaldua, Suárez y Gento.

Los españoles se entrenarán el martes por la mañana y consagrarán la tarde a una visita turística a Belfast y al descanso.

Villalonga se ha declarado optimista; confía en una victoria de su equipo, aun sin dejar de admitir que el partido del miércoles presenta sus dificultades.

A pesar del resultado logrado por los irlandeses del Norte en Bilbao, en el partido de ida, sus directivos se guardan muy bien de manifestar cualquier clase de optimismo exagerado.

Commemoró el 250 aniversario de su fundación, la Real Academia Española

MADRID, 27. — La Real Academia Española conmemoró hoy el doscientos cincuenta aniversario de su fundación, con una solemne junta pública, en la que los académicos don Gerardo Diego y don José María Pemán, pronunciaron elocuentes discursos.

Presidió en el acto don Ramón Menéndez Pidal, director de la Academia, acompañado por el numerario don Rafael La pesa, en funciones de secretario por ligera indisposición de D. Julio Casares, don Luis Martínez Kleiser, tesorero, don Melcho Fernández y don Vicente García de Diego.

Ocupaban sillones, gran número de académicos de la Corporación y representantes de otras Academias, así como algunos correspondientes.

Asistieron miembros del Cuerpo Diplomático, y numeroso público.

Abierta la sesión, el presidente concedió la palabra a D. Gerardo Diego, que comenzó su discurso, refiriéndose al significado de este cuarto de milenio que celebra la Academia. Dedicó palabras de afecto a la longevidad fecunda de D. Ramón Menéndez Pidal, cuya dirección y presencia anima la vida activa de la Corporación con sus sesenta y dos años, siete meses y seis días de académico. D. Ramón Menéndez Pidal representa, exactamente, la cuarta parte de la vida de la Academia.

Don José María Pemán estudió la labor de la Academia en cuanto a estética y orientación literaria, influyendo en la literatura por medio de los concursos y no en un sentido estrictamente académico, sino recogiendo corrientes que como el romanticismo, el modernismo y luego el vanguardismo ha incorporado el estilo de estas nuevas corrientes, que son la evidencia de la liberalizadora convivencia que animó la vida y el espíritu de armonía de la austeridad y libertad, que puede comprobarse hoy en la nómina de los académicos que se sientan en los sillones de esta Corporación.

Ambos académicos fueron muy aplaudidos por la selecta concurrencia. Levantándose la sesión, mientras los oradores eran felicitados así como el Director de la Academia por este conmemoración. — (Cifra)

Anulado el encuentro internacional de fútbol ARGELIA-MARRUECOS

CASABLANCA, 28. — Por causa del conflicto armado que actualmente enfrenta a los dos países, se ha anulado la celebración del encuentro de fútbol pendiente entre las selecciones nacionales de Argelia y Marruecos, encuentro que estaba previsto para el primero de noviembre. — Afil.

Formación Profesional Acelerada 293 becas para un curso en el Centro de La Coruña

MADRID, 28. — Por resolución del Ministerio de Educación Nacional, que el "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, se convoca concurso público de méritos para la adjudicación de 293 becas para trabajadores que deseen seguir un curso de formación profesional acelerada en el Centro mixto de La Coruña.

Por otra resolución del mismo Ministerio, se anuncia la provisión de una plaza de académico de mérito vacante por fallecimiento de don Rafael Peñalver y Galea. — Cifra.

ALMANAQUE SANTORAL

MARTES, 29 DE OCTUBRE

Santos Maximiliano, obispo; Cenobio, presbítero; Eusebia, virgen; Jacinto, Lucio, Quini- to, Feliciano, Valentin, Nar- ciso, Donato, ogispos. Sale el Sol a las 6.41. Se pone a las 17.16

PROGRAMA DE LA TV



MARTES 29 DE OCTUBRE

- 2.00 Carta de ajuste. 2.15 Primera página. Entrevistas y reportajes. 2.30 Páginas especiales. Cine. Telediarlo. Primera edición. Para vosotras. "Como co- nocerse a sí misma" por Ma- ruja Fernández. La fuente enterrada. (Cap- titulo II). 3.40 Final.

CULTURAL

- 5.45 Carta de ajuste. 6.00 Academia TV. 7.00 Universidad TV

DE NOCHE

- 7.30 Presentación. 7.33 Telefilme seriado. 8.00 Foro TV. Director y pre- sentador Victoriano Fern- ández Asís. "La zarzuela". 8.30 Dibujos animados. 8.40 Secuencia. Comentarios crí- ticos. Igmur Bergman. Mundo ligero. Filatelia y coleccionismo. 9.00 Tengo un libro en las ma- nos. 9.30 Telediarlo. Segunda edición. 9.47 El tiempo. 9.52 Micrograma. 9.55 Marcando el compás. Breve actuación musical. 10.00 Suspense. Telefilme seriado de largo metraje. 11.00 Ronda de España. Antóni- ta Moreno dedica su pro- grama a Zaragoza. 12.00 Telediarlo. Última edición. 12.20 El programa de mañana. 12.23 Medianoche. 12.30 Cierre.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 890

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10 and some filled-in letters.

HORIZONTALIS: 1.- Representación de un país en un papel. (al rev.) Punto en el horizonte. 2.- Criba grande para limpiar el trigo. Gaste. 3.- Aparato. Com- parativo. 4.- Cayeta bien la comi- da. 5.- Ligo. Preposición inse- parable. 6.- Símbolo químico. Is- la del archipiélago de Filipinas. 7.- En diminutivo; suele ser de mano. 8.- Monte de Croix. En Marruecos; moneda. 9.- Ayunta- miento de Pontevedra. Ciudad africana. 10.- En gallego; hueso, insula.

VERTICALES: 1.- Advierio de comparación. Frutas pendientes de un sólo pie. 2.- Municipio de Na- varra. Sitios. 3.- Contienda. Despe- jado. 4.- Respirar. 5.- Medica- mentos externos. 6.- Itinerario. Cerro aislado en un llano. 7.- Utili- zara. Aves. 8.- Cuerpo legisla- tivo supremo Medida de longitud

SOLUCION AL ANTERIOR
HORIZONTALIS: 1.- Eral. And 2.- Reno. Rol. 3.- Amar .ONU. 4.- Corolas. 5.- Abo. Olas. 6.- Omsas. 7.- Une. So. 8.- El. 9.- Tas. Cobl. 10.- Osa. Orar

VERTICALES: 1.- Era. Re- cato. 2.- Remo. Lobas. 3.- anaTU. Rosa. 4.- Lorenzo. 5.- Neólogo. 6.- Aros. Calor. 7.- Nonas. Saba. 8.- Ilusos. Sir.

SE NECESITA VIAJANTE
libre servicio militar, bien retribuido. Escribir con refe- rencias al Apartado 42.

SANTIAGO

Los cuatro supervivientes del 'Juan Ferrer'



MADRID. — Por vía aérea procedente de Londres llegaron a Madrid los cuatro supervivientes del mercante "Juan Ferrer": Capitán Luis Igual y los marinos José Rey, Benito Mayo y José González. En la foto, a su llegada al aeropuerto de Barajas. — (Foto EUROPA PRESS)

Negocio frustrado o estafa que afecta a unas dos mil familias

Anticipaban cantidades a cuenta de la entrega de pisos, a un constructor que ha desaparecido de Barcelona

Hace algunos días apareció una breve gaceta en los periódicos barceloneses dando cuenta de la presentación de varias denuncias contra un constructor de viviendas que después de haber recibido cantidades anticipadas por la entrega de un piso, había desaparecido. Eran nueve denuncias, que totali- zaban trescientas sesenta mil pesetas.

Nada podía delatar la poca solvencia del constructor. Llovet Torrens tenía un despacho en el pa- sado de Gracia y varios grupos de viviendas en construcción. Duran- te el mes de abril, sin embargo, se pararon las obras. A los alarmistas que se pre- sentaron rápidamente en las oficinas de la inmobiliaria se les dieron unas explicaciones. Al cabo de un tiempo advirtieron que los traba- jos no se reanudaban. Fueron a re- clamalar y tuvieron noticias de que el constructor se había ausentado. La ausencia comenzaba a hacerse sospechosa, y se presentaron las primeras denuncias. Si en estos momentos las denuncias no pasan de dos mil es porque los futuros in- quilinos de aquellos inmuebles no quieren llevar el asunto por vía judicial. Indirectamente han sabido que el desaparecido constructor está dispuesto a ceder la propie- dad de aquellos inmuebles para que los inquilinos, como copropieta- rios, a través de una cooperativa, puedan terminar la obra. Si fuera así, ellos no tienen nada que opo- ner. Y el "affaire" dejaría de serlo para convertirse en un negocio frustrado. Parece ser que al tal constructor le fallaron unos cré- ditos y que sin este dinero ajeno no puede terminar la obra.

DETENCION DE UN COMPLICADO EN EL ASUNTO
En relación con la noticia ante-

Aeropuerto Nacional de Santiago

Servicios de Avlaco con avio- nes Conyair Metropolitan.

LLEGADAS DE MADRID
Martes y sábados, a las 12.10 (Directo)
Jueves y domingos, a las 13.15 (Vía Vigo)

SALIDAS PARA MADRID
Martes y sábados a las 12.50 (Vía Vigo)
Jueves y domingos, a las 13.55 (Directo)

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

El domingo, en el avión de Avlaco, llegaron 24 pasajeros- Salieron 36.
Saló para Torrejón de Ar- doz la avioneta militar que habla llegado el sábado

Ayer, lunes, la avioneta del Aero Club continuó los vuelos de escuela y, por la tarde, rea- lizó un viaje a La Coruña, re- gresando seguidamente

PALABRAS DEL MINISTRO
Cerró el acto el señor Romeo Gorria y después de recordar su actuación como letrado en la Caja Nacional de Accidentes de Tra- bajo como inicial dedicación a la justicia social, puso de manifiesto las mejoras que el Instituto ha

Carmen Amaya, muy mejorada

BARCELONA, 28.— Carmen Amaya se encuentra muy me- jorada de la enfermedad que la aqueja. La tarde de ayer la pasó muy tranquila, siendo los progra- mas de televisión y, por la no- che, durmió bien. Durante el día de hoy su es- tado se ha mantenido satisfac- toriamente y se mantiene en la teoría a la mejoría experi- mentada en jornadas anterio- res. No se confirma fecha sobre el posible traslado a su resi- dencia de Bagur y aún perman-ecerá unos días en la clínica del doctor Puigvert.—Cifra

Relevo de cargos en el I. N. de Previsión

El Ministro de Trabajo subrayó la importancia de la nueva modalidad del Seguro de Enfermedad

MADRID, 28.— El Ministro de Trabajo ha presidido el acto de relevo del presidente del Instituto Nacional de Previsión, señor Labadie Otermin, y del delegado general del mismo organismo, señor De La Fuente, y la toma de posesión de este último cargo del nuevo titular D. José María Guerra Zunzunegui.

El acto se celebró en la sede central del Instituto y asistieron también los subsecretarios de Tra- bajo y Vivienda. En primer término se dió lec- tura a los decretos por los que cesan agradecidamente, los ser- vicios prestados, los señores Labadie y De La Fuente, y el nuevo nombramiento del señor Guerra. El señor De La Fuente expresó su gratitud y lealtad al jefe del Estado y a los ministros, señores Sanz Orrio y Romeo, por la con- fianza que habían depositado en él para el desempeño de la mi- sión que ahora concluya. Segui- damente, el señor Labadie Oter- min comenzó proclamando su fe- joseantonián y recordó que du- rante los seis años que ha des- ampuado la presidencia del In- stituto tenía la seguridad de haber- lo hecho con toda dignidad y decoro. Dió las gracias a todos los funcionarios y Juntas de los Consejos del Montepío Doméstico, Mutualidad Agraria y otros orga- nismos que dan sólida base a los órganos de gobierno del Instituto. Expresó su gratitud especial- mente al señor González Bueno, ejemplo de caballero, y de ami- gos, a la Organización Sindical y a la Sección Peninsular, por su co- laboración, para terminar con cálidas palabras de gratitud al Gobierno y al Caudillo, por la confianza que tuvieron en él en todo este tiempo. Me voy —dijo— siendo lo que siempre he sido desde hace treinta años: Fiel a los principios jose- antonianos, a la justicia social, a España, a mis camaradas y ami- gos; fiel a mí mismo, en definiti- va y deseando al Ministro, toda clase de éxitos en el difícil cargo que desempeña.

El señor Guerra agradeció con breves palabras las de elogio que le habían dedicado los anteriores oradores y expresó su gratitud al Caudillo y a su Gobierno y a todos los trabajadores españoles que son a lo, que, en definitiva, vien- en a servir.

Cerró el acto el señor Romeo Gorria y después de recordar su actuación como letrado en la Caja Nacional de Accidentes de Tra- bajo como inicial dedicación a la justicia social, puso de manifiesto las mejoras que el Instituto ha

Emisión de cinco mil millones de pesetas en cédulas para inversiones

Destinadas a financiar el sector privado
Declaraciones del Director General del Tesoro

MADRID, 28.— Una emisión de cinco mil millones de pesetas en cédulas para inversiones, desti- nada a financiar el sector pri- vado, ha anunciado hoy el Direc- tor General del Tesoro, don Juan José Espinosa, en unas declara- ciones hechas a los periodistas. «Mañana —dijo— publicará el «Boletín Oficial del Estado» una Orden de Hacienda del día 22, por la que se dispone que esta Dirección General, en nombre del Estado, emitirá el día 5 de diciem- bre, cinco mil millones de pesetas en «Cédulas para inversiones», tipo «D», al 4,50 por ciento, paga- dero por semestres vencidos. Como ustedes recordarán, prosiguió, fué el 15 de marzo de 1961 cuando se efectuó la primera emisión de esta clase de valores, por un im- porte de tres mil millones de pesetas, emisión que tuvo entonces un éxito extraordinario, y que espero vuelva a repetirse ahora, debido además, a la favorable acogi- da que tiene en Bolsa.

NO SE DESTINA A GASTOS PUBLICOS

Quiero llamar la atención sobre el hecho de que no se destina parte alguna de estos fondos a cubrir gastos públicos, como viene sucediendo con las emisiones ordinarias de Deuda Pública, sino que los fondos que obtenga el Tesoro con esta operación, vuel- ven al sector privado en forma de préstamos a favor de empre- sas y particulares a través de los Bancos de Crédito Industrial, de Crédito Agrícola, de Crédito Local, Hipotecario de España, de Crédito de la Construcción y Caja Central de Créditos marítimos de Pescadores, todos ellos dependien- tes del Instituto de Crédito a Me- dio y Largo Plazo. Se comprende, pues, fácilmente toda la importan- cia que tiene para nuestro país esta operación financiera, máxime en los ámbitos del Plan de Des- arrollo ya que para mantener e im- pulsar el ritmo creciente de nues- tra economía, es preciso dotar de fondos suficientes a las entidades oficiales de crédito a que acabo de referirme. Con destino a dichas entidades, el Tesoro entregó materialmente, en 1961, 9219.333.737,83 pesetas y, en 1962 pesetas 11.133.934.453,10. Dichas cifras hablan por sí solas, del volumen que está adquirien- do en España el crédito oficial. Las cédulas del tipo «B», con la única diferencia de que el plazo máximo para su revisión es ahora de 15 años y, en las anteriores, era solamente de 10.

LAS OFICINAS DE SUSCRIPCION

La suscripción se efectuará en las oficinas centrales del Banco de España y sus sucursales y agencias el 5 de diciembre pró- ximo, y podrán efectuarlo los in- teresados directamente o por medio de los bancos y banqueros operantes en España, de las cajas generales de Ahorro, de la Caja Postal de Ahorros, de la agen- tes de cambio y bolsa o corre- dores de comercio y colegiados. Significa una innovación tras- cendental que conviene destacar

pañan varios altos cargos de su Departamento y del Instituto Na- cional de Previsión. En el aeropuerto ha sido reci- bido por el capitán general, go- bernador civil, alcalde, presidente de la Diputación y otras per- sonalidades. Mañana, el señor Romeo Gorria dirigirá la palabra a los representantes del Mutualismo Laboral y, por la tarde, asistirá al acto conmemorativo del XXX aniversa- rio de la fundación de la Fal- lange Española. El miércoles asistirá a un acto de promoción social en la vecina ciudad de Mataró y, por la tarde, regresará a Madrid.—Cifra.

EL MINISTRO, EN BARCELONA
BARCELONA, 28.— Procedente de Madrid ha llegado esta noche, por vía aérea, el ministro de Tra- bajo, señor Romeo Gorria, en vi- sita oficial a Barcelona. Le acom-

porque constituye un fuerte atrac- tivo de estos valores el hecho de que la transmisión "mortis causa" goza de la exención del impuesto de Derechos Reales sobre transmi- sión de bienes, además de dedu- cirse la totalidad del importe de estas cédulas de la base liquidable a los efectos de determinar el tipo de tarifa aplicable. Es decir, que el capital representado por estas cédulas, además de estar totalmen- te exento en la transmisión "mor- tis causa" del pago del impuesto, se excluye del cómputo para deter- minar la base que, como ustedes saben, influye notablemente en el grado de la tarifa, ya que aumenta ésta en relación con la base. Esta exención es total cualquier que sea el importe de la inversión y alcan- za también a cualquier persona, aunque no tenga relación alguna con el causante. Unicamente, dice la Orden, que la herencia se pre- sente a liquidación dentro de los plazos reglamentarios y que las cédulas sean propiedad del causan- te durante los dos años anteriores a su fallecimiento y, para evitar a los interesados cualquier perjuicio derivado de una amortización, la orden prevé la no interrupción del plazo de dos años siempre que, dentro de los tres meses siguientes a la fecha en que resultaren amori- zadas, se invierta su importe en la adquisición de otras cédulas para inversiones.

GARANTIAS Y PRIVILEGIOS

Tienen la consideración de fon- dos públicos, y disfrutan de todas las garantías y privilegios propios de las deudas del Estado, su con- tratación por su valor nominal en toda clase de afianzamientos, y se- rán negociables en las Bolsas ofi- ciales de Comercio, y admisibles como inversiones de las reservas obligatorias de las compañías y empresas comerciales. Al igual que las del tipo "B" no son pigmora- bles automáticamente en el Banco de España, siguiendo así la política de evitar la monetización de la Deuda, de tan alarmantes y pe- ligrosos efectos inflacionistas. Gozan de exención en el impuesto sobre la renta del capital y los que gravan su emisión, negociación y transmisión del impuesto de dere- chos Reales sobre las rentas del capital y también los que puedan gravar la obtención, contratos o documentos que se realicen u otor- guen relativos a la emisión, trans- formación y transmisión en Bolsa. Disfrutarán de exención por con- tribución general sobre la renta y los incrementos en la justificación de padrones establecidos por sus- cripción de cédulas para inver- siones tipo "D". Para mayor comodidad de los tenedores de cédulas, siempre que por ellos se solicite, esta Dirección General efectuará el pago de inter- reses y amortización por medio de transferencias a la cuenta corriente abierta por el acreedor en cual- quier entidad bancaria. Esto pre- cia, una vez más, el gran empeño del Ministerio de Hacienda de dar la máxima agilidad a sus pagos", terminó diciendo el Director Ge- neral del Tesoro.—Cifra.

El tiempo, en España NUBOSIDAD

MADRID, 28.— Información general: Durante la pasada noche se registraron precipita- ciones en Galicia y puntos de Cataluña, costa ilicantina, Ba- leares y golfo de Sádiz, con nieblas en el Cantábrico y pun- tos de las cuencas del Duero y Ebro, Cataluña, Levante y An- dalucía.

PREDICCION PARA EL MARTES, DIA 29

Nubosidad en Galicia, costa cantábrica y Duero, con precipitaciones. Aumento de nubosidad en la mitad oriental, con precipitaciones en Baleares y puntos de Cataluña. Nubosi- dad abundante en la zona del Estrecho, con riesgo de precipitaciones. Nieblas matinales en la costa cantábrica y cuen- cas del Duero y Ebro. Buen tiempo en el resto. España: Máxima de 29 grados en Murcia; mínima de 4 gra- dos en Burgos, Soria, Teruel y Victoria.—Cifra.

Un vecino de LUGO Murió en el mismo momento en que nacía su tercer hijo

LUGO, 28.— Francisco de San Juan, vecino de esta ciu- dad, que desde hace tiempo se encontraba en cama, a conse- cuencia de enfermedad, tuvo que levantarse esta tarde para avisar a una comadrona, ya que su esposa tenía síntomas de alumbramiento. De regreso a casa volvió a acostarse muriendo instantes después en el momento mismo en que nacía su tercer hijo. Se trata de una familia hu- milde en difícilísima situación económica, y el periódico local y la Asociación de la Pren- sa han abierto una suscripción en su favor que, antes de ha- cerse pública alcanza ya las cinco mil pesetas.—Cifra.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Grid of advertisements for various services and goods, including furniture, real estate, and education.

Advertisement for SEAT 750 car, featuring the text 'Su deseo es un SEAT 750 TODO NUEVO' and 'pida boletos en RAFAEL VICENTE'.

COPA DEL GENERALISIMO

El Mestalla, colista del grupo sur, barrió (4-1) al Europa, gallito del norte

VALENCIA, 27. - Alineaciones: Mestalla. - Valero; Escudero, Vilar, Videgany, Amorós, Totó, Odrizola, Terol Navarro, Poli y Fuentes. Europa. - García; Camacho, González, Pedrín; Duro, Boada, Ríos, Tomás, Rojas, Pares y Vives. Arbitró el colegiado andaluz, señor Medina, con bastantes errores. A los seis minutos de juego, el delantero centro del Mestalla, Navarro, recibe un buen pase del extremo derecha Odrizola y remata de tiro muy fuerte, logrando el primer gol. El Mestalla domina ampliamente jugando su ataque con soltura y una profundidad sorprendente. A los 16 minutos, Poli marca el segundo gol. En el Mestalla cambian sus posiciones los extremos La delantera juega con una velocidad y una eficacia grandes. A los 24 minutos consigue Odrizola el tercer gol para el Mestalla. El Europa reacciona y liga algunas jugadas. Consigue su primer gol al ejecutar un golpe franco duro, que el portero del Mestalla no ve más que cuando la pelota está ya en la red. Termina el primer tiempo con el resultado de tres a uno favorable al Mestalla. En la segunda parte decae bastante el juego, nivelándose después y pasando a dominar más tarde el Europa. A los 18 minutos, se produce la mejor jugada de la tarde. Un centro de Fuentes sobre puerta es rematado por Navarro de un gran cabezazo, que bate a García por cuarta vez. A los 24 minutos, se anula un gol al Europa por supuesto fuera de juego, gol que había sido marcado por Tomás. El Europa se ha visto sorprendido por la rapidez del Mestalla. En algunas ocasiones se vieron destellos del Europa acreditativos de su buena validez, particularmente en la segunda parte. Destacaron por el Mestalla, Amorós, Odrizola y Navarro. Por el Europa, Duro, Boada, Tomás y Pares. - Añil.

El primer gol al ejecutar un golpe franco duro, que el portero del Mestalla no ve más que cuando la pelota está ya en la red. Termina el primer tiempo con el resultado de tres a uno favorable al Mestalla. En la segunda parte decae bastante el juego, nivelándose después y pasando a dominar más tarde el Europa. A los 18 minutos, se produce la mejor jugada de la tarde. Un centro de Fuentes sobre puerta es rematado por Navarro de un gran cabezazo, que bate a García por cuarta vez. A los 24 minutos, se anula un gol al Europa por supuesto fuera de juego, gol que había sido marcado por Tomás. El Europa se ha visto sorprendido por la rapidez del Mestalla. En algunas ocasiones se vieron destellos del Europa acreditativos de su buena validez, particularmente en la segunda parte. Destacaron por el Mestalla, Amorós, Odrizola y Navarro. Por el Europa, Duro, Boada, Tomás y Pares. - Añil.

Langreo, 2 - Algeciras, 1

LA FELGUERA, 27. - Alineaciones: Langreo. - Amador; Moncín, Alarcón, Fonseca; Marañón, Ares; Monchu, Badolá, Tello, Choni y Visto. Algeciras. - Torolló; Dámaso Juan José, Rafaelín, Flores, Gerardo; Beato, León, Talla, Ramón y Monovar. Arbitró el señor Rey Otero, definitivamente. El primer tanto fue conseguido por Badolá a los nueve minutos de la primera parte; los ataques locales no tienen efectividad por la pobre actuación de la línea de medios que crea juego pero sin eficacia y falla constantemente. A los 24 minutos el defensa visitante Juan José intercepta un balón con la mano dentro del área y el árbitro no señala la correspondiente falta por lo que es abuchado. En

los últimos minutos se lesiona Fonseca que pasa a ocupar el puesto de extremo derecho. En el segundo tiempo, rota la línea de medios del Langreo, se juega sin coordinación aunque con continuos ataques de los que no se obtiene ninguna ventaja. A los 16 minutos el defensa central del Algeciras, Juan José, resulta lesionado en una caída y es atendido fuera del campo. A los 30 minutos, en un ataque del Algeciras, Ramón, desde lejos, lanza un fuerte disparo y consigue el gol del empate. El público comienza a desfilir ante la pobre impresión de juego, pero a los 38 minutos Choni, remata muy fuerte y marca el gol de la victoria. Por los visitantes destacaron el portero, el defensa central y Ramón y Monovar; por los locales el cuarteto defensivo únicamente. Añil.

Hospitalet, 1 - Hércules, 0

BARCELONA 27. - En el campo de Las Cortes se ha celebrado este encuentro correspondiente a la Copa del Generalísimo entre el Hospitalet y el Hércules de Alicante. Terminó con la victoria del equipo local por uno a cero después de un encuentro en el que no se vio calidad en el juego y si muchas brujadas que afearon la marcha del mismo. En el primer tiempo dominó más el equipo local, facilitando su dominio por la cerrada táctica defensiva de los salicentinos. No hubo goles, aunque ambas delanteras, más la local que la visitante desaprovecharon claras ocasiones de marcar. La segunda parte fue más movida. El Hospitalet salió dominando, lanzado al ataque por venir de conseguir una clara victoria. A los 19 minutos, se comete una clara mano de López Aranda

dentro del área sancionada la falta con el máximo castigo, es Llorens quien se encarga de convertirlo en el único tanto del encuentro. Paquí exterioriza su descontento al árbitro, y éste decreta la expulsión de aquél. Ha destacado la cerrada y acertada labor defensiva del Hércules, aun debiendo retrocederle las murrullerías y pérdidas deliberadas de tiempo. En los locales, destacó la buena labor de la media y la de Espinosa y Castaños. A las órdenes del señor Pelayo Serrano, que estuvo mal, los equipos fueron. Hospitalet. - Paroet; Vacuñín, Pantaleón, Rivas; Giménez, Leo; Maspe, Hernández, Llorens, Espinosa y Castaños. Hércules. - Albadales; Rayo Martínez, Oliva, Queta; Vila, López Aranda; Balasch, Santander, Paquí Adaña, José Juan. - Añil.

Onteniente, 3 - Badalona, 2

Onteniente, 27. Arbitró el señor Varas, que ha tenido una buena actuación. Badalona. - Ramasa; Rangel, Ramos, García; Florit, Cantalios; Ruiz, Vinas, García II, Gasul y Farrías. Onteniente. - Moreno; Montero Canet, Ubeda; Llaer; Bisbal; Cebrián, Fuentes, Miguel, López y Portales. A los veintiséis minutos de la primera parte, un centro largo de Fuentes a Portas es, y éste, manda a la red el primer gol de los locales. A los treinta y cuatro minutos Montero se interna por la banda y, de fuerte disparo, remata a las mallas. A los dieciséis minutos de la segunda parte despara una pelota mandada por Bilbao, detiene el guardameta pero se le escapa el balón y Cebrián, muy oportuno mete el pie y lleva el balón a las mallas. A los veinticuatro minutos hay contraataque del equipo catalán, y Vinas consigue el primer gol. Diez minutos más tarde, en una jugada también por el ala derecha, el extremo remata a gol, y cuando el portero local iba a detenerle, el balón hace un bote extraño y se le cuela en la red. En líneas generales el partido ha sido clásico de Copa, con bastante juego en la primera parte, por ambos bandos y una defensa cerrada del equipo visitante. El equipo local jugó con sobriedad. Sus defensas y medios jugaron con mucho aplomo, imponiendo su juego al enemigo, pero la delantera no terminó de penetrarse. El equipo catalán, más veterano que los locales, supo aprovechar las pocas ocasiones que ha tenido para rebajar el tanteo. El Badalona jugó mucho que desear. Su equipo formado por hombres jóvenes tiene su mayor virtud en la rapidez que imprime a su juego. Su defensa es dura, pero noble. Su delantero centro, bien. También jugó bien la media y la delantera, estuvo endeble. - Añil.

Onteniente, 27. Arbitró el señor Varas, que ha tenido una buena actuación. Badalona. - Ramasa; Rangel, Ramos, García; Florit, Cantalios; Ruiz, Vinas, García II, Gasul y Farrías. Onteniente. - Moreno; Montero Canet, Ubeda; Llaer; Bisbal; Cebrián, Fuentes, Miguel, López y Portales. A los veintiséis minutos de la primera parte, un centro largo de Fuentes a Portas es, y éste, manda a la red el primer gol de los locales. A los treinta y cuatro minutos Montero se interna por la banda y, de fuerte disparo, remata a las mallas. A los dieciséis minutos de la segunda parte despara una pelota mandada por Bilbao, detiene el guardameta pero se le escapa el balón y Cebrián, muy oportuno mete el pie y lleva el balón a las mallas. A los veinticuatro minutos hay contraataque del equipo catalán, y Vinas consigue el primer gol. Diez minutos más tarde, en una jugada también por el ala derecha, el extremo remata a gol, y cuando el portero local iba a detenerle, el balón hace un bote extraño y se le cuela en la red. En líneas generales el partido ha sido clásico de Copa, con bastante juego en la primera parte, por ambos bandos y una defensa cerrada del equipo visitante. El equipo local jugó con sobriedad. Sus defensas y medios jugaron con mucho aplomo, imponiendo su juego al enemigo, pero la delantera no terminó de penetrarse. El equipo catalán, más veterano que los locales, supo aprovechar las pocas ocasiones que ha tenido para rebajar el tanteo. El Badalona jugó mucho que desear. Su equipo formado por hombres jóvenes tiene su mayor virtud en la rapidez que imprime a su juego. Su defensa es dura, pero noble. Su delantero centro, bien. También jugó bien la media y la delantera, estuvo endeble. - Añil.

Palma de Mallorca, 27. - Alineaciones: Mallorca. - Galán; Doró, Bolo, Sans; Lerma, Forteza; Mir, Achuri; Pepillo, Sampedro y Coche. Santander. - Lois; Navarro, Salvador, Boixet; Gómez, Jiménez; Cony, Yosu, Abel, Herrero, Isidro. Arbitró el colegiado alicantino, señor Bañón, que estuvo bien. El encuentro constituyó una merceda victoria para el Mallorca, que jugó bien, despojándose al fin de la primera, preferentemente

Palma de Mallorca, 27. - Alineaciones: Mallorca. - Galán; Doró, Bolo, Sans; Lerma, Forteza; Mir, Achuri; Pepillo, Sampedro y Coche. Santander. - Lois; Navarro, Salvador, Boixet; Gómez, Jiménez; Cony, Yosu, Abel, Herrero, Isidro. Arbitró el colegiado alicantino, señor Bañón, que estuvo bien. El encuentro constituyó una merceda victoria para el Mallorca, que jugó bien, despojándose al fin de la primera, preferentemente

Jugaron excelentemente, destacando por los visitantes, el guardameta, el defensa central y los por su movilidad. Del Mallorca, muy bien el defensa central y el guardameta, con el delantero Pepillo y el interior Achuri. A los seis minutos, Achuri, rematando una entrega de Mir, marcó el primer tanto. Dieciocho minutos más tarde, el mismo jugador, aprovechando la pelota que se le había escapado al guardameta, consiguió el segundo. A los dos minutos de la segunda parte, Abel, de un gran disparo, acertó distancias, poniendo el dos a uno en el marcador. Y a los dos minutos y cuatro minutos, Pepillo, estableció el tres a dos definitivo. Añil.

Burgos, 0 - Melilla, 0

BURGOS, 27. - Alineaciones: Burgos. - Solana; Casuco, Zamora, Arsenio; Paquito, Ribón; Angelín, Galliea, Resque, Sisquesa y Ferrelro. Melilla. - Vicente; Tenorio, Ramos, Herrero; Ibáñez, Listero; Eguía, Moja, Rojas, Antónito y Cabilia. Arbitró bien el colegiado señor Rebollo. Partido de Copa jugado por el equipo local como si se tratara de un amistoso o poco menos, dominó el Melilla durante los noventa minutos de juego, pero la total inoperancia de la delantera local hicieron que este dominio resultara infructuoso. Por otra parte los once jugadores burgaleses acusaron falta de coraje, mientras que los melillenses campearon con éxito el temporal, manteniendo imbatida su puerta. Destacaron los defensas, Moya y Antónito, por los forasteros y por el Burgos todos han quedado a la misma altura. El mejor Angelín. - Añil.

BURGOS, 27. - Alineaciones: Burgos. - Solana; Casuco, Zamora, Arsenio; Paquito, Ribón; Angelín, Galliea, Resque, Sisquesa y Ferrelro. Melilla. - Vicente; Tenorio, Ramos, Herrero; Ibáñez, Listero; Eguía, Moja, Rojas, Antónito y Cabilia. Arbitró bien el colegiado señor Rebollo. Partido de Copa jugado por el equipo local como si se tratara de un amistoso o poco menos, dominó el Melilla durante los noventa minutos de juego, pero la total inoperancia de la delantera local hicieron que este dominio resultara infructuoso. Por otra parte los once jugadores burgaleses acusaron falta de coraje, mientras que los melillenses campearon con éxito el temporal, manteniendo imbatida su puerta. Destacaron los defensas, Moya y Antónito, por los forasteros y por el Burgos todos han quedado a la misma altura. El mejor Angelín. - Añil.

Eldense, 4 - Gijón, 1

ELDA, 27. - Alineaciones: Eldense. - Mateo; Albert, Emilio, Peiró; Cordones, Bartolo; Garbayo, Asterio, Darwin, Lizani, Santamaría. Gijón. - Emert; Medina, Florin, Uribe; Alonso, Efraña; Montes, Blemplea, Solavarrieta, Pocholo y Argensal. Arbitró el señor Guerrero, que cumplió su cometido. Apenas iniciado el encuentro lanza el primer córner contra el Eldense y, poco después, el segundo, que no tienen reflejo en el marcador. A los seis minutos hay un peligroso avance de Santamaría que es cortado por la defensa. La defensa visitante se muestra muy segura y ordenada. Lizani falla dos tiros incomprensiblemente. Amegual a los 24 minutos, arremete contra Albert, y el primero de ellos es expulsado del terreno de juego. El público estima que la decisión ha sido demasiado rigurosa. Tres minutos después, es Bartolo el que acomete a Pocholo y es expulsado del campo. A los 38 minutos, Garbayo marca el primer tanto para los locales. El Gijón busca el empate y lo consigue a los 42 minutos por medio de Blemplea. E nel segundo tiempo, al medio minuto, Lizani, marca el segundo tanto local; persiste el dominio del Eldense y a los 32 minutos, Darwin marca el tercero. Pone fin a la cuenta Lizani al marcar el cuarto tanto a los 40 minutos. Práctico acortando distancias el Gijón y Solavarrieta tira ángulo derecho sin resultado práctico. Poco después Blemplea pierde otra oportunidad. El Gijón ha causado excelente impresión y han destacado Emert, Efraña y Montes. Por los locales, Mateo, Emilio y Asterio. - Añil.

El Gijón busca el empate y lo consigue a los 42 minutos por medio de Blemplea. E nel segundo tiempo, al medio minuto, Lizani, marca el segundo tanto local; persiste el dominio del Eldense y a los 32 minutos, Darwin marca el tercero. Pone fin a la cuenta Lizani al marcar el cuarto tanto a los 40 minutos. Práctico acortando distancias el Gijón y Solavarrieta tira ángulo derecho sin resultado práctico. Poco después Blemplea pierde otra oportunidad. El Gijón ha causado excelente impresión y han destacado Emert, Efraña y Montes. Por los locales, Mateo, Emilio y Asterio. - Añil.

S. Fernando, 2 - R. Sociedad, 2

SAN FERNANDO, 27. - Alineaciones: S. Fernando. - Fernández; Gómez, Herrera, Ortúzar; Sosa, García; Morales, Juanín, Manolín, Moreno y Arias. Real Sociedad. - Golocoechea; Abasolo, Echarrri, Elizondo; Iarri, Ormaechea; Armas, Ribera, Seguro, Matute y Llamas. Arbitró discretamente el colegiado señor López, valenciano. Partido muy competido, aunque el S. Fernando dominó con más insistencia en ambos tiempos. El primer tiempo fue de presión local más acertada. A los cinco minutos, Manolín consiguió el primer tanto de tiro angulado. A los veintiséis minutos, en un

avance local, Abasolo trata de ceder el esférico a Golocoechea, quien incomprensiblemente lo deja llegar a la red. En la continuación de los cuatro minutos Manolín, solo ante el meta forastero, pierde una excelente oportunidad de aumentar el marcador. A los once minutos, una buena combinación entre Armas, Ribera y Seguro termina con fuerte tiro de éste que es el primer tanto realista. Seguro es quien, a los cuarenta minutos y el recoger un rechace en corto de la defensa consigue el tanto del empate definitivo. Destacaron Echarrri, Ormaechea, Armas y Seguro, por los realistas y Herrera, Ortúzar y Arias por los locales. - Añil.

Salamanca, 1 - Málaga, 1

SALAMANCA, 27. - Alineaciones: Salamanca. - Miguel; Fernández, Martiarena, Ormaza; Pollo, Kaitoy, Eloy, Lozano, Pitas, Neme y Saro. Málaga. - Américo; Tesco, Arias, Bortales; Luna, Ruiz; Torres, San de, Chuzo, Velázquez y Bernardi. A los 27 minutos del segundo tiempo, Bernardi, recogió un buen centro de Chuzo, y se coló hasta cerca de la portería para conseguir el tanto visitante. Cinco minutos después, Neme se introduce peligrosamente en el área y el defensa central malagueño le zanca-dillea. El penalty lo lanza el propio Neme y marca el empate. El Campo del Calvario registró un lleno. Dominó más el Salamanca en las dos partes, pero de manera ineficaz por el desacierto de sus delanteros. El Málaga se empleó siempre a la defensiva retrasando a medios e interiores. En los locales jugaron bien los defensas, sobre todo Martiarena, el portero, Kaito en la media y Lozano y Neme en la delantera. De los visitantes bien el portero, eficaz la defensa muy bien secundada por la media y Sande, Velázquez y Bernardi en la delantera. - Añil.

El campo del Calvario registró un lleno. Dominó más el Salamanca en las dos partes, pero de manera ineficaz por el desacierto de sus delanteros. El Málaga se empleó siempre a la defensiva retrasando a medios e interiores. En los locales jugaron bien los defensas, sobre todo Martiarena, el portero, Kaito en la media y Lozano y Neme en la delantera. De los visitantes bien el portero, eficaz la defensa muy bien secundada por la media y Sande, Velázquez y Bernardi en la delantera. - Añil.

At. Ceuta, 1 - D. Alavés, 2

CEUTA, 27. - Alineaciones: At. Ceuta. - Ginesta (Febrer); Arturo, Correa, Anta; Ruiz, Espino; Ocaña, Moreno, Totó Velasco y Ayala II. D. Alavés. - Vallejo; Jauregui; Gorsepe, Sierra; Iguarán II; Antón, Zazasa, Eiorduy, Gijarán, Gil y Aramburu. Arbitró muy bien el colegiado señor Villera, de Valencia. Partido pésimo por parte del bando local, carente de conjunto y de penetración alguna. A los 14 minutos Goyarán, a pesar de Eiorduy, consiguió inaugurar el marcador. Como resultado de uno a cero, terminó el primer tiempo. En la segunda mitad marcaron Eiorduy, a los 29 minutos, y Espino, a los treinta y ocho. No hubo individualidades destacadas en ninguno de los dos conjuntos. - Añil.

Partido pésimo por parte del bando local, carente de conjunto y de penetración alguna. A los 14 minutos Goyarán, a pesar de Eiorduy, consiguió inaugurar el marcador. Como resultado de uno a cero, terminó el primer tiempo. En la segunda mitad marcaron Eiorduy, a los 29 minutos, y Espino, a los treinta y ocho. No hubo individualidades destacadas en ninguno de los dos conjuntos. - Añil.

Osasuna, 2 - Tenerife, 2

PAMPLONA, 27. - Alineaciones: Osasuna. - Astrain; Amantegui II, Zamacona, Eloy; Sertucha, Carlos; Hormaeche, Silvestre, Amantegui I, Maxi, Ayarza. Tenerife. - Cuco; Felipe, Molina, Martínez; Alvaro, Borreda; Paquillo, Morin, Gilberto, Rivero y José Juan. Arbitró discretamente el vizcaíno Guerricabellita, que consiguió el juego duro y las constantes pérdidas de tiempo de los tinerfeños. Desde que se puso la pelota en juego el Tenerife retrasó todas sus líneas, hasta colocar nueve hombres dentro de su área, limitándose a lanzar balones fuera de cualquier

forma y efectuar un juego antirreglamentario, por lo violento. Como es natural el Osasuna domina y a los 19 minutos, en un barullo ante la puerta de Cuco, el pelota aparece en el fondo de la red sin que se sepa quién la impulsó. Es el primer tanto local. A los 27, se produce una falta cerca del borde del área osasunista. La saca paquillo directamente y logra el empate. A los 32 minutos una violenta entrada de Borreda a Hormaeche lesiona a éste, que cae al suelo y tiene que ser retirado del campo para no reaparecer. El partido ha sido de mala calidad, sobre todo por parte de los

Ganó el Orense, ante el R. de Huelva, pero no gustó a la afición Wilson y Arcángel, autores de los tantos



Chancio y Arcángel, acusan el marco onubense durante intenta el despeje. Una ocasión más del dominio orensano. - (Foto Belay)

ORENSE. (De nuestra Delegación). - El partido de ida de la Copa de S. E. el Generalísimo entre el Orense y el Recreativo de Huelva, se resolvió favorablemente para los orensanos, por el tanteo de dos a cero. Ha resultado entretenido el encuentro, movido a pesar de que el Huelva, desde los primeros momentos adoptó una táctica defensiva, el 4-3-3, retrasando a Ruiz Mesa a la defensa e insistiendo a Fresco y Román en la línea medular en ayuda de Cardo. Por ambas partes se jugó rápidamente. El Huelva juega al contraataque, pero su quinto atacante, igual que el del Orense careció de mordiente, de garra, para reflejar el dominio en el marcador. Gustaron los onubenses, en este su primer encuentro contra los orensanos; a pesar de su derrota no dejaron de batallar a lo largo de los noventa minutos. Únicamente cabe reprochárselo la dureza con que se emplearon algunos de sus jugadores. Sin embargo, creemos que esto ha sido motivado más bien por el nerviosismo. Los mejores hombres en el bando onubense fueron Santos, Pocholo, Ruiz Mesa, Herrera y Meroño. Los demás, estuvieron muy voluntariosos. Del equipo local sigue sin gustar el juego que practica, a base de pases cortos, con mucha filigrana, con mucho regate, iniciando la jugada desde atrás. Y eso, a la hora de la verdad, a la hora de tener reflejo en el marcador, se ve muy mermada, porque con tanto gambeteo se da tiempo suficiente a los rivales para cubrir huecos, sobre todo a rivales como los que hoy tuvieron enfrente, pues, como decimos anteriormente, vino a jugar a la defensiva en busca del resultado honroso para el encuentro de vuelta. Falló hoy en el conjunto local el ala derecha, Chancio - Calleja. El primero tuvo una tardía, desastrosa; rehuyó la entrada del contrario y jugó en una postura ómmoda sin bajar nunca en busca del balón. Calleja también estuvo desafortunado. Sin embargo, en éste es más disculpable su actuación, porque llevaba unos cuantos encuentros lesionados. En la delantera únicamente cabe destacar a Arcángel que luchó mucho y con un gol soberbio en su haber, y a Wilson que ha sido el mejor del quinteto atacante. Fué éste el mejor encuentro que le vimos esta temporada. El arbitraje del santanderino Teja ha sido francamente malo.

Tuvo errores garrafales, de bulto. Cometió uno de ellos, al castigar con un libre indirecto, dentro del área grande al gerrero de Arcángel por infante. No supo conceder en ningún momento la ley de la ventaja; perjudicó a ambos equipos con sus decisiones contrarias. Antes de comenzar el encuentro, Orbán, capitán del Orense, hizo entrega a Santos de un artístico banderín como recuerdo de esta visita. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: ORENSE. - Gelucho (Ibarreche); Angel, Celso, Orbán, Gutiérrez, Bouso; Chancio, Calleja, Wilson, Arcángel y Villa. R. DE HUELVA. - Madriño; Infante, Santos, Pocholo; Cardo, Ruiz Mesa; Herrera, Frasco, Ojeda, Román y Benítez.

el primer tanto local, Arcángel, desde su demarcación cede cruzado a Wilson, éste se interna en el área grande y lanza un tiro que va al fondo de las mallas. El segundo tanto orensano sube al marcador cuando apenas van transcurridos 40 segundos del segundo periodo. Villa cede el balón a Arcángel el cual, desde la altura de la línea media onubense, lanza un gran tiro cruzado que llega al fondo de las mallas. Antes de hacer punto final en esta crónica hemos de hacer destacar que al equipo onubense no le faltaron voces de aliento en este encuentro, ya que en la tribuna de Preferencia unos aficionados portaban una gran pancarta en la que se leía: «Atapa Recreativo. La acción te salda. Viva el Recreativo de Huelva!»

LOS GOLES A los cinco minutos se produce ITURRIAGA

Resultados y clasificaciones

Table with columns for tournament names (CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA, TERCERA DIVISION, CLASIFICACION, COPA DE S. E. EL GENERALISIMO) and lists of teams and their scores.

Próximos partidos de la Copa del Generalísimo. MADRID, 27. - Los partidos de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo, se disputará el día uno de diciembre en los campos contrarios. Los 16 vencedores de esta eliminatoria jugarán contra los 16 equipos de Primera División en las fechas del siete y diez de mayo. Los vencedores jugarán los octavos de final los días 17 y 24 de mayo. Los cuartos de final, 31 de mayo y siete de junio para los cuatro vencedores disputar las semifinales los días 14 y 21 de junio que darán los finalistas que se disputarán el clásico título español de campeón el día 28 de junio. - (Añil).

QUIEN TE VIO Y QUIEN TE VE..

El CELTA sigue defraudando a la afición

Los célticos, lentos y torpes, no ensayaron el remate a puerta. Empate a cero, en Balaídos, que pudo ser victoria del Cádiz. Crónica de Derviche

Estadio de Balaídos. Tarde soleada y de suave temperatura. Terreno de juego magnífico para la práctica del fútbol. Rival: Celta de Vigo y Cádiz.



Lasheras, sin demasiados apuros, da la imprudente distancia en cuestión situados los atacantes locales, se hace con el balón.

Torneo de Copa. Once hombres corriendo, anticipándose con derecho de energías, disputando con virilidad la pelota y haciéndose con ella casi siempre. Táctica de serena contención, sin amontonamientos de jugadores ante el marco. Dos barreras en función clásica, cortando juego. Adelante, tan sólo Gilón con el número ocho, y Blanco, número 11. Esto fué el Cádiz.

Valderas, Pedrito; Arteaga, Lloja; Juanas, Gilón, Bolea, Aragón y Blanco. CELTA: Cantero; Rorl, Las Heras, Hermilio; Albino, Téllez; Polito, Erviti, Germán, Zamorita y Costoya. Entrada tan sólo regular, con muchos claros en Río y Marcedor.

COMENTARIO ADICIONAL. Desconocemos cuál será la actitud del entrenador y de la Directiva, ante la forma desesperante en que se han manifestado ayer en Balaídos, la mayoría de los jugadores que han vestido la camiseta céltica. Las salvedades están en la memoria de cuantos han tenido la desgracia de asistir a esta enervante actuación futbolística, por parte de los célticos, pero nos ponemos que por el buen nombre de la ciudad que va emparejado con el del Club que le representa, es obligado tomar serias determinaciones para acabar con un mal que lleva camino de hundir a un club histórico en el ridículo más penoso.

Si efectivamente no hay otra solución que la tajante, váyase a ello sin vacilaciones. Todo menos permitir que el aficionado se sienta burlado, que es al fin y a la postre quien con la ayuda desleída de unos cuantos directivos, mantienen en pie el espectáculo futbolero. La primera eliminatoria de Copa puso al descubierto todo el frágil andamiaje en que se asienta el equipo céltico.



Los defensores del Cádiz, siempre decididos en su empeño, cortan cuanto intento de penetración proyectaron los inoperantes delanteros del Celta. (Foto Llanos)

El INTER venció al ROMA

La superioridad del cuadro milanés no quedó reflejada en el marcador (1-0)

ROMA, 27. (Por el corresponsal de Añil, López Jimeno). — El encuentro cumbre de la jornada de hoy de los campeonatos italianos de fútbol, Primera División, ha sido sin duda alguna el que en el Estadio Olímpico de la Ciudad Eterna, han jugado el Roma y el

Inter. Resultó a favor del equipo que prepara Helenio Herrera, por el tanto de uno a cero, marcado por el brasileño Jair a los seis minutos de la primera parte.

Resultado del todo insuficiente para reflejar la superioridad del cuadro milanés, que especialmente en el curso de la segunda parte, ha bordado un juego maravilloso y espectacular, que le ha valido los más cálidos aplausos del público que llenaba el estadio: más de 80.000 espectadores.

Torneo preolímpico de futbol

POITIERS-FRANCIA, 27. Checoslovaquia ha vencido a Francia vuelta de la ronda preliminar del por cuatro a dos en partido de torneo olímpico de fútbol. En el partido de ida Checoslovaquia venció por cuatro a cero. GOETEBORG, 27. — En partido valdeiro para su calificación olímpica de fútbol, Suecia y Hungría han empatado a dos tantos. Hungría venció en el encuentro de ida por cuatro a cero, en Budapest.

Resultado del todo insuficiente para reflejar la superioridad del cuadro milanés, que especialmente en el curso de la segunda parte, ha bordado un juego maravilloso y espectacular, que le ha valido los más cálidos aplausos del público que llenaba el estadio: más de 80.000 espectadores. La figura más destacada del encuentro ha sido indiscutiblemente el español Luis Suárez, en su labor en el medio del campo, donde no sólo ha sabido lanzar a la perfección a sus compañeros de la línea de ataque, sino también donde defendió con tenacidad en los aislados momentos en que los delanteros romanos se lanzaron al ataque. Luis Suárez ha demostrado hoy hallarse en la mejor forma. Lo que ha de representar un sólido refuerzo para la Selección Española que el miércoles próximo se enfrentará a Irlanda del Norte, en Belfast. Sigue manteniéndose el codo a codo para el primer puesto, entre el Milán y el Vicenza Lanerossi, ambos vencedores sin grandes di-

ficultades y por el mismo tanto de tres a cero, en sus respectivos terrenos, aun cuando se mantienen, peligrosamente, a dos puntos de distancia, el Inter y el Juventus, el primero con un partido menos jugado. En lo que al triunfo del Juventus se refiere, hay que hacer constar que, pese a que en sus filas reaparecía el sudamericano Omar Sivori, la figura del encuentro ha sido —al igual que en el partido jugado en Roma— un jugador español, el ex madridista Luis del Sol, quien, al igual que Suárez partirá mañana, lunes, directamente hacia la capital de Irlanda del Norte, para incorporarse a la Selección Española. Follo no toreará en Segovia. SEGOVIA, 26. — El campeón de España de boxeo en los pesos medios, Luis Follo, no actuará como matador de novillos en la plaza de toros de esta capital, mañana, domingo, como estaba anunciado. La empresa ha decidido aplazar el festival hasta una fecha que será anunciada oportunamente.

La Selección Nacional se entrenó con el «Sanse», destacando GENTO

Al final, VILLALONGA designó los «once» de BELFAST

SAN SEBASTIAN, 27. — En el campo de Atocha se ha celebrado esta mañana un encuentro de entrenamiento de la selección nacional de fútbol, enfrentándose a la misma al equipo del San Sebastián. La selección presentó la siguiente alineación: Araquistáin; Rivilla, Olivella, Reija, Violeta, Zoco, Pereda, Adelardo, Zaldúa, F. Ruiz y Gento. El equipo entrenador formó con: Pepín, Foncho, Martínez, Galdós, Elcegui, Glaría, Elcegui, Lasa, Marciano, Villa e Irturbe. Asistió bastante público.

me había anunciado, el señor Villalonga dió a conocer el equipo nacional que el próximo día 30 se enfrentará en Belfast a la selección irlandesa en partido correspondiente a la Copa Europea de Naciones. Los jugadores designados son:

Torneo «Sánchez Pizjuán»

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 27. — El Balompédica Lisenense ha vencido al Fuengrota C. de F., por dos tantos a uno, en partido correspondiente a la Copa Sánchez Pizjuán.

PRIEGO, 27. — E n partido de fútbol correspondiente al Trofeo Sánchez Pizjuán, el Priego ha vencido por un tanto a cero al Ayamonte.

MALAGA, 27. — En partido correspondiente al Trofeo Sánchez Pizjuán, el Atlético Malagueño ha vencido al Puerto Real, por ocho a cero.

MARBELLA (Málaga), 27. Por dos tantos a cero ha vencido el Marbella al Coria en un encuentro del Torneo Sánchez Pizjuán.

JAEN, 27. — El Real Jaén ha vencido por seis a uno al Club Deportivo Chiclanero, en partido de fútbol disputado hoy correspondiente a l'Trofeo Sánchez Pizjuán.

CADIZ, 27. — En partido de fútbol correspondiente a la Copa Sánchez Pizjuán, el Balón de Cádiz derrotó al Antequera por tres tantos a cero.

JEREZ DE LA FRONTERA, 27. En partido correspondiente al Trofeo Sánchez Pizjuán, el Jerez Industrial, ha batido al At. Cordobés, por tres a uno.

RIOTINTO, 27. — En partido correspondiente a la Copa Sánchez Pizjuán, el Riotinto venció al Club Deportivo Veleo por tres a cero.

PUERTO DE SANTA MARIA, 27.—El Portuense ha vencido por seis tantos a cero al Ronda, en encuentro correspondiente a la primera eliminatoria del Trofeo Ramón Sánchez Pizjuán. — Añil.

Araquistáin; Rivilla, Olivella, Reija; Del Sol, Zoco; Pereda, F. Ruiz, Zaldúa, Luis Suárez y Gento. El seleccionador nacional hizo no obstante, la aclaración de que había de estar pendientes de Del Sol y Suárez, por ver si se encuentran en condiciones de jugar este encuentro. Esta tarde, los seleccionados asistirán al único partido de Tercera División que se juega en la provincia, Touring contra R. Unión de Irún. A las siete y media y en el expreso emprenderán viaje a Madrid. — Añil.

MADRID, 28. — A las doce horas, cincuenta y cinco minutos han salido desde el aeropuerto de Barajas, con destino a Londres y Belfast, los componentes de la expedición futbolística del equipo nacional que el próximo miércoles se enfrentará a Irlanda del Norte en el segundo encuentro eliminatorio de la Copa de Europa de selecciones nacionales. Entre los expedicionarios figuraban los 16 jugadores seleccionados por el señor Villalonga y además de estos, como jefe de la misión futbolística el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don Benito Pico; vicepresidente don Federico Gil; miembro de la directiva, señor Baeza Alegria; secretario general, don Andrés Ramírez; Médico federativo, señor Delgado y el masajista Rata y el jefe del material.

Los jugadores desplazados a Belfast son los siguientes: Araquistáin, Pepín, Rivilla, Olivella, Reija, Foncho, Zoco, Glaría, Violeta, Pereda, Adelardo, Zaldúa, Félix Ruiz, Gento, Marciano y Villa.

Antes de partir para Londres, en el mismo aeropuerto se recibió un telegrama del jugador internacional español Luis Suárez, en el que comunicaba que en lugar de realizar el viaje por vía aérea Roma-Madrid, se desplaza directamente a la capital inglesa también en avión con el recorrido Roma-París-Londres.

Seguramente en este mismo avión realizará el viaje a la capital británica el también internacional Luis del Sol. (Añil)

El Deportivo jugó, aunque perdió por

2-1, con aire de Primera División

Buscando un mayor taquillaje, el Abarán eligió la Condomina

MURCIA, (Crónica especial del redactor de «La Verdad», ANTONIO MESEGUER).

En un ambiente de expectación en el campo de La Condomina, elegido por el Abarán buscando una mejor taquilla, se jugó el encuentro de Copa Abarán-Deportivo de La Coruña, que finalizó con la victoria de los murcianos por 2-1. Un partido entretenido, de poco juego como todos los de Copa y de mayor técnica por parte de los gallegos, aunque mostraron falta de decisión a la hora de la verdad; y más coraje y decisión de los del Abarán que suplieron la diferencia de clase. El resultado podemos considerarlo justo. El Abarán dominó menos, pero tiró más a gol y sus internadas fueron más peligrosas. En la primera parte llegaron a lanzarse contra el equipo gallego nada menos que once córners, a pesar de dominar más.

la primera parte terminó sin goles. No fué por falta de ocasiones, pero Lamelo a los 44 desperdiciaron goles para el Deportivo, mientras Allendé, a los 35 y Martos a los 44 fallaron ocasiones para los locales, a parte del gol salvado por Domínguez a tiro de Eloy.

En el segundo tiempo, una combinación de Montalvo y Jaime Blanco acaba en tiro alto de éste y un jugador local estrelló seguidamente un tiro en el larguero. Como puede verse, las ocasiones de gol estuvieron bastante repartidas. TRES GOLES EN SEIS MINUTOS. El primer gol no llegó hasta la media hora de la segunda mitad y fué logrado por el Coruña. Una falta de Rincón al borde del área fué lanzada directamente a las mallas por Manín, tras enganar Montalvo a portero y defensas del Abarán haciendo que iba a tirar y saltando sobre el balón. Pero apenas había transcurrido un minuto del gol coruñés, cuando un centro desde la banda de-

recha es rematado a gol por el ariete local Martos. Y cinco minutos después una falta sacada por Garré da ocasión a Chechu para marcar el de la victoria al recibir el balón desde la cabeza de Martos.

DESTACADOS, ARBITRO Y ALINEACIONES. Del Abarán destacó la defensa y de ella Garré; floja la media, y a ráfagas la delantera. Del Coruña muy bien los dos extremos, Loureda y Montalvo, luchando mucho el primero con ellos, Manín y Lamelo. Arbitro, discreto, el señor Muñoz Garcia, que formó así a los equipos: ABARAN.— Bartolomé; Bernardi, Rincón, Garré; Irusquieta, Allendé; Chechu, Eloy, Martos, Chacho y Alonso. DEPORTIVO.— Pampols; Lario, Pegaso, Domínguez, Manín, Escóla; Loureda, Crispi, Lamelo, Blanco y Montalvo.

En los vestuarios Olsen atribuyó la derrota a que el Deportivo no había jugado de acuerdo con sus posibilidades, preocupado por el próximo partido de Liga, competición en la que no puede perder el ritmo. En cambio en la Copa y más perdiendo por pocos goles, puede haber solución ganando por más el encuentro de vuelta.

Manifestó que Veloso no pudo jugar por encontrarse con una dolencia y de la que esperaba estuviera repuesto, pero no fué así. Confía en ganar la eliminatoria y creyó que empatarían al menos cuando su equipo se adelantó en el marcador. En cuanto al resultado, lo aceptó, pero creyó que sería más justo el empate.

El entrenador del Abarán, Ventura, opinó en cambio que el resultado era corto y lamentaba el balón que devolvió el traveseño. Vió en el Coruña a todo un Primera División y por eso no se quejaba de la escasa diferencia que reflejó el marcador. Cree que la eliminatoria está difícil, pero no perdida de antemano.

Futbol amistoso

ESCH-SUR-ALLEITE-LUXEMBURGO, 27. — Luxemburgo y Francia B han empatado a tres tantos, en partido internacional de fútbol. — (Añil).

BUDAPEST, 27. — Hungría ha vencido a Austria por dos tantos a uno en encuentro internacional amistoso jugado en Budapest. — (Añil).

BUDAPEST, 27. — En encuentro internacional amistoso de fútbol los juveniles húngaros han vencido a los de Austria por el tanto de dos a uno. — (Añil).

ALCOY, 27. — En el campo del Colao se jugó un partido amistoso entre el real Murcia y el Alcoyano. Vencieron los locales por dos tantos a uno. Los goles del Alcoyano fueron marcados por Pello y Martí en la primera parte y el del Murcia, por Lalo, en la segunda. — (Añil).

CASTELLON DE LA PLANA, 27. — En partido amistoso de fútbol el Castellón ha derrotado al Levante U. D. por dos tantos a uno. — (Añil).

Futbol internacional

CACERES, 27. — En partido internacional de fútbol amistoso se enfrentaron en la ciudad deportiva de Educación y Descanso el Club Deportivo Cacereño y el C. G. Portalegreño, de la Segunda División portuguesa. Venció el equipo local por dos tantos a uno.

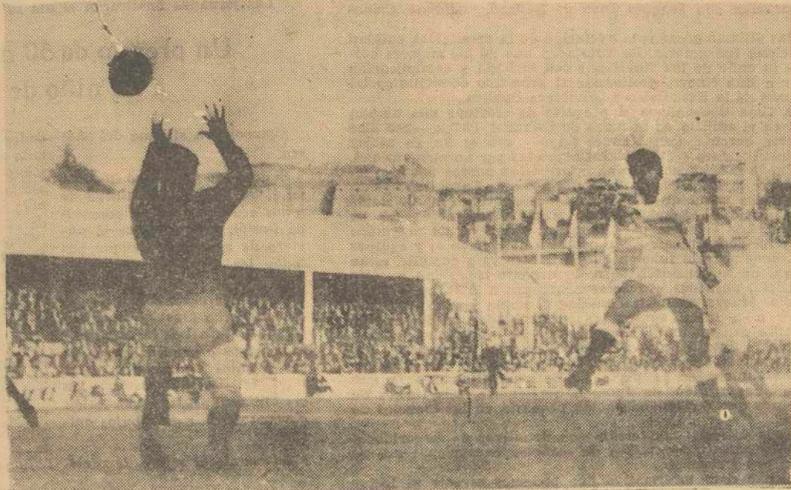
Los tres goles fueron marcados en el primer tiempo. Los del Cacereño por su delantero centro Falcón y el tanto portugués por Borralló.

Ha sido un partido muy entretenido, con mucho más dominio del Cacereño. — (Añil).

Advertisement for SEAT 750. Text: "Su deseo es un SEAT 750 TODO NUEVO. Pida boletos en RAFAEL VICENTE".

En un lucido encuentro, un equipo del Pontevedra venció al Compostela (2-1)

Magnífico primer tiempo de los compostelanistas El debut de Marcaida, con los granates, convenció *Crónica de ALFE*



En Santa Isabel, se jugó ayer el partido amistoso Pontevedra-Compostela. Resultó muy disputado y entretenido. En la foto el delantero centro compostelano Argimiro chuta fuerte y el guardameta pontevedrés, en magnífica parada, despeja a córner.

(Foto Santiso)

En el Estadio Municipal de Santa Isabel se celebró el domingo un partido amistoso entre el Compostela S. D. y un equipo del Club Pontevedra, de Primera División. Después de una serie de emocionantes alternativas, venció el "onza" por dos goles a uno. Este desenlace no fue justo para el Compostela, pues a lo largo del encuentro y especialmente en la primera parte creó múltiples situaciones de peligro en el área del Pontevedra, malográndose a veces de manera inconcebible los momentos propicios para anotarse una victoria clara.

Hubo muchas cosas en común con aquel encuentro de Liga jugado en el Estadio contra el Español. Excepto que esta vez la jornada era amistosa, también sucedió que ganaba el adversario en virtud de dos jugadas de gran desorientación de la defensa y el portero.

Pero lo que verdaderamente interesa es tener la constancia de que el Compostela está atravesando un momento de juego espléndido, prometedor de muchas jornadas triunfantes a lo largo de la Liga. Su potencial futbolístico tuvo por piedra de toque ese Pontevedra B que no le ha quitado nada a medida que el banco compostelano le marcaba el ritmo. Cuando el equipo local actuó entero, su contrincante pasó serios apuros y hubo de poner más atención en la defensa que en el ataque. Sólo después del descanso, descompuesta la defensa por las sustituciones ordenadas por el entrenador señor Yayo, encontró el Pontevedra un camino más libre de obstáculos. Y así sobrevino el gol del empate y más tarde el del triunfo.

En la primera parte el Compostela ejerció franco dominio y tren-



Primer córner contra el Compostela, sin consecuencias.

A cinco minutos del final empató el Fabril Deportivo, al Lemos, 2-2

Agradó la presentación de Bellón

LA CORUNA. (De nuestra Delegación). — Perdió el once coruñés su primer punto en Riazor. Si bien de ser sinceros, tenemos que decir con toda justicia y con toda razón que los dos sí, por una parte no tiene la suerte de empatare a cinco minutos del final y el Lemos, —creemos que Michi— tuvo miedo —se lanza al ataque y nunca jugar a la defensiva — lo que hizo a lo largo de los noventa minutos, con la suerte de marcar siempre por delante en el marcador, lo que facilitó su tarea.

Cierto es, que lo de Monforte por obra de Michines —su entrenador— planteó el encuentro basándose un honoroso resultado, sin duda, temeroso del escarabajo de los coruñeses y tuvo su suerte en los dos goles que marcó. Nos agradaron sus dos extremos, el interior derecha y el medio volante izquierdo, que jugó de "escoba" en la táctica empleada por el Lemos. El Fabril Deportivo tuvo muchos fallos. Al señalado en su forma de jugar, tendíamos que citar otros, pero siguiendo con nuestra norma, silenciaremos los individuales, porque lo de ayer, será difícil que vuelva a repetirse.

Al aficionado le gustará conocer nuestra opinión sobre Bellón, jugador sobre el que se centraron la mayoría de las miradas. Diremos que Bellón nos agradó. Observamos que no se encuentra recuperado de su grave lesión, pero intentó jugar —lo hizo muy bien en varias ocasiones— y tiró, en una ocasión, con mucha potencia a puerta con el tiempo —no mucho— puede volver a ser el de antes.

LOS GOLES

A los 10 minutos de juego, Servando de cabeza consigue el primero de los visitantes. Siete minutos, también de cabeza, logra el empate. A los 17, Necho, asimismo de cabeza, a la salida de una falta ejecutada por Fernández marca el segundo gol. Con 2-1 terminó la primera parte.

En la segunda, cuando faltaban cinco minutos, Guitián lograba la igualdad, el mal menor para el once coruñés, en un partido agitado de perogrullos.

La actuación del señor Pérez Tenreiro, bien con algunos fallos. Estuvo mal ayudado en las bandadas por los señores Padilla y Cas-

tiño.

La actuación del señor Pérez Tenreiro, bien con algunos fallos. Estuvo mal ayudado en las bandadas por los señores Padilla y Cas-

tiño.

tiño.

de contención y de apoyo a la delantera en tanto que su compañero Tatá cuidaba de reforzar la zaga blanquiazul en los escasos y nada peligrosos contraataques pontevedreses.

El gol del Compostela se produjo a los siete minutos. Se colaba Villar dentro del área y Deza no vió mejor salida para cortar el peligroso avance que darle un manotazo al balón. Señaló el Sr. Balsa el correspondiente máximo castigo y fue Villar el encargado de convertirlo en gol, con un disparo a media altura y esquinado, del que no se enteró el guardameta.

Para el público no tenía nada de inquietante un partido que llevaba el sello del mejor juego y absoluto dominio local. Combinaciones e intermedas compostelanistas que obligaban al Pontevedra a replagarse; fueron repetidas veces ovacionadas. En la boca del gol no hubo suerte, a pesar de las muchas tentativas que ensayaron los delanteros, sobre todo Garrincha.

Llegados al segundo tiempo, la defensa fue cambiada por completo, ocupando Amadeo —un magnífico lateral— el centro que no va a su estilo. Tenía a ambos lados unos colaboradores también nada afortunados. Y de esto sacó en segunda ventaja la delantera visitante. Los avances que nacían en la línea media eran dirigidos casi siempre por el ex jugador del Atlético de Bilbao, Marcaida, buscando con frecuencia la raya de puerta para centrar hacia arriba en beneficio de rematadores. Ese fue el origen de los dos goles llegados en pocos minutos, rematados por Iglesias, aunque debemos achacar parte de la culpa a Joaquín, que no sujetó el balón y a los defensas, poco expeditos en los momentos de apuro.

En el último cuarto de hora el Compostela volvió a buscar con ahínco la portería del Pontevedra, a la que puso cerco. Varios disparos fueron neutralizados por el guardameta, magnífico de colocación y seguro de blocajes y despejes. La defensa y la media cerraron el camino del gol y en última instancia fueron los palos de la portería los que frustraron lo que hubiera sido merecido empate a dos tantos.

De todos modos, la actuación del Compostela ha sido magnífica, superior a la de su fuerte adversario.

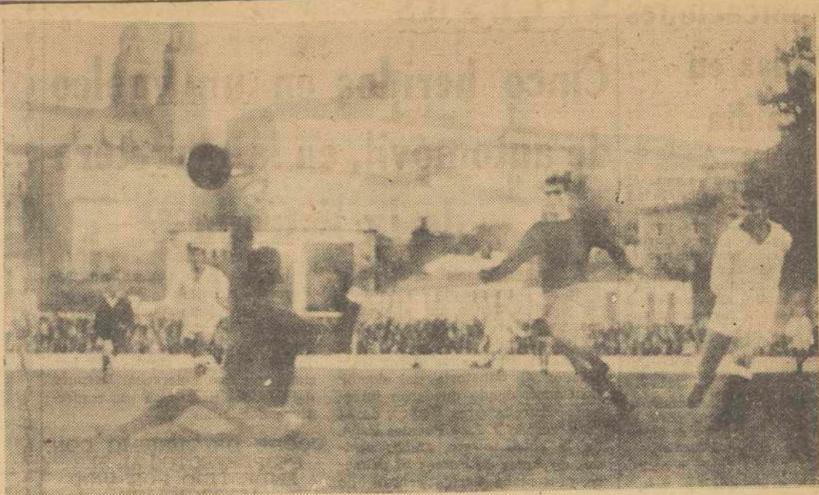
Las figuras sobresalientes fueron Garrincha, Guillermo y los extremos José Luis y Villar. El delantero centro Argimiro estuvo más ágil que otras veces y ligó bien con sus compañeros de ataque. Pito no acertó en el disparo a puerta. Joaquín, discreto nada más y la defensa, admirable. Marín ha mejorado anteriores actuaciones. Las figuras destacadas fueron Puch y Amadeo, que tenían no pequeño trabajo en frenar a Marcaida y Lamorena.

El Pontevedra, naturalmente, agradó mucho. La línea más floja ha sido la defensa, en la que Batalla cometió varios despistes durante el primer tiempo. Luego se corrigió. La línea, media, batalladora. En la delantera, dos hombres clave: Marcaida y Lamorena, pero sobre todo el bilbaíno. Ha demostrado su extraordinaria clase e indiscutiblemente se ganó un puesto en el equipo titular. Puede resolverle muchas cosas al Pontevedra.

Buen arbitraje del colegiado santiagués Sr. Balsa, que cortó jugadas bruscas y estuvo pendiente de los fuera de juego.

Tarde apacible y mucha animación en la tribuna y demás gradas del Estadio, en este amistoso de gratísimo recuerdo que ha servido para confirmar la impresión de gran equipo que es el Compostela.

ARBITRO Y ALINEACIONES
A las órdenes del árbitro del Colegio de Santiago, señor Balsa, auxiliado por los señores Barreiro y Campos, los equipos presentaron



Buena jugada de Villar, que burla a un defensa contrario, tira y... otra vez el portero pontevedrés desvía a córner.

Tras golear (4-0) al ALONDRAS, el LUGO pasa a capitanear el grupo

Alciturri, el jugador de más acierto

LUGO, 27. (De nuestro corresponsal, R. VILASECA).

Con su victoria de esta tarde, sobre el Alondras, C. F., al que arrolló en la segunda parte, el C. D. Lugo se ha colocado en el puesto de honor del primer grupo de la Tercera División de Liga.

Tras un primer tiempo, muy aguerido, que terminó con mínima ventaja rojiblanca, aun cuando ésta pudo ser un poco más abultada, por su media hora de acoso incesante, el C. D. Lugo, pleno de facultades, se impuso decisivamente a su adversario en los 45 minutos finales, en los que lo superó como conjunto, por líneas y por hombres. El guardameta lucense sólo tuvo que intervenir en una ocasión.

EL MARCADOR

El primer tanto, tardó en llegar. Un centro de Herranz, por entre varios jugadores, lo colocó, a media altura, en el fondo de la red, Fontela.

El segundo, a los 17 minutos de la continuación, lo hizo Alciturri, al procurarse el balón que se le escapó al portero y colocarlo, de fuerte disparo, en la casilla.

El tercero, a los 41 minutos, fue obra de Careto, que recogió y lanzó, en forma imparable, un centro-tiro de Alciturri, cuyo despeje de puño fallara José.

Y el último y cuarto gol, un par de minutos después, se inició por jugada de Fontela, disparo de Careto, que rechazó el portero, y nuevo disparo del mismo jugador lucense, que llegó a la red.

Instantes después, y con el guardameta en el suelo, Careto y Herranz fallaron el remate en clarísima jugada de gol. Antes, hubo otras oportunidades, perdidas por nervios o por la contumaz defensa de los amarillos.

El PARTIDO
Primer tiempo, disputadísimo. Con el 3-4-3, el Alondras sostuvo un cuarto de hora el título a título. Lugo, ante el acoso lucense, hubo de ceder terreno. Y allí fue el lucimiento de José La defensa, escalonada, respondió bien y cuando se jugaba en el centro del campo, su media podía más que la lucense.

A los 13 minutos, se produjo el choque del balón y el brazo de Lito, en el área alondrista. Un sector del público reclamó penalti. Creemos que la decisión del árbitro fue justa, toda vez que el esférico cayó de lo alto sin que existiera intencionalidad del jugador de rechazarlo con su brazo. En esta primera fase, el Lugo chutó poco y la defensa contraria no permitió asuras para hacerlo con comodidad.

En la segunda parte, acorralado el equipo visitante, que perdía por 0-1, frente a un contrario que se mantenía entero, los goles, aunque laboriosamente traídos, fueron aumentando la cuenta hasta el 4-0 favorable a los locales.

Los mejores del bando visitante, fueron José el guardameta, que tuvo una tarde excepcional; Sangabriel, que se mantuvo como una sombra de Careto, y los volantes Ferreiro y Lito, que bregaron lo inconmensurable. La vanguardia, como tal, quedó inédita.

En el equipo lucense, Alciturri fue el jugador de más acierto. Se trata de un extremo bulidor, buen finador y que centra e incluso dispara veces con mucho temple. Carito, Careto, Herranz y la

defensa, por encima del buen nivel general.

ALINEACIONES:
C. D. LUGO. — Roca; Casanova, Sampedro, Pestaña; Carito, Avila; Herranz, Aragón, Careto, Fontela y Alciturri.

ALONDRAS, C. F. — José; José Luis, Sangabriel, Piño; Ferreiro, Lito; Pahiño, Caero, Lucio, Espiño II y Galán.

Bueno el arbitraje del señor López Rodríguez, de La Coruña, en un partido un tanto comprometido.

OPINIONES

SR. GUITIÁN, entrenador lucense: Victoria elaborada a brazo. Los goles hubo que buscarlos. Excepcional, Alciturri; su portero, inconmensurable.

SR. TITO, entrenador del Alondras: El Lugo ha jugado más, aunque para ascender entiendo que deberá mejorar mucho. El segundo gol, nos desmorinó. El Lugo tiene dos extremos velocísimos y Careto me ha gustado como rompe-defensas.

Partidos para el próximo domingo

Barcelona - Sevilla.
Zaragoza - Levante.
Atlético de Madrid - Oviedo.
Murcia - Atlético de Bilbao.
Pontevedra - Elche.
Valencia - Madrid.
Betis - Córdoba.
Valledolid - Español.

SEGUNDA DIVISION
Primer Grupo
Europa - Alavés.
Salamanca - Orense.
Constancia - Ceita.
Burgos - Coruña.
Gijón - Osasuna.
Langreo - Santander.
Real Sociedad - Badalona.
Indauchu - Hospitalel.

Segundo Grupo
Las Palmas - Onteniente.
Ferreiro y Lito, que bregaron lo inconmensurable. La vanguardia, como tal, quedó inédita.

Tercera División
Grupo Primero
Foz - Bueu.
Gran Peña - Choco.
Compostela - Marín.
Ferrol - Arosa.
Coruña - Arsoal.
Couto - Alondras - Turista.
El Fabril - Lemos, perteneciente a esta jornada, se celebró el domingo.

LA QUINIELA
Ceita - Cádiz x
San Fernando - R. Sociedad... x
Orense - Huelva 1
Indauchu - Granada 1
At. Ceuta - Alavés 2
P. Langreo - Algeciras 1
Las Palmas - Constancia 1
Osasuna - Tenerife x
Eldense - Gijón 1
Mallorca - Santander 1
Onteniente - Badalona 1
Burgos - Melilla x
Salamanca - Málaga x
Abarán - Coruña 1
Reserva:
Hospitalel - Hércules 1

FUTBOL DE SELECCIONES

En un partido sin interés, Castilla goleó (4-0) a Andalucía

MADRID, 27. — Alineaciones:
S. CASTELLANA. — Madinabeitia (Vicente); Isidro (Casado), Grifa, Calleja; Ramiro, Pachini; Miguel, Mendoza, Di Stefano (Yanko), Puskas, y Bueno.
S. ANDALUZA. — Benegas (Manola), Grau, Mingorance, Gallego; Ruiz, Sosa, Cardo; Matito, Oliveros (Diéguez), Ansoa, Séneca, Rogelio (Donato).

Arbitró el colegiado del Oeste, señor Barrenechea.

El partido careció de interés. Fue un encuentro completamente distinto al jugado anoche en el Metropolitano, y la primera parte transcurrió con un gran aburrimiento entre los 40.000 espectadores que asistieron al Estadio San-

tiago Bernabéu. La segunda parte, en la que se realizaron las sustituciones anotadas, siguió con las mismas características y solamente en los finales después de la expulsión del jugador Donato y la ejecución de un penalty por parte de Puskas se animó un poco más y se mantuvo así hasta el final.

A los tres minutos del primer tiempo Mendoza logra el primer tanto de la Selección Castellana y poco después Ramiro estreballa el balón en un poste al rematar un pase de Puskas.

En la segunda parte, a los 22 minutos, Yanko envía el balón sobre puerta cuando estaba abandonada por Manolín y Gallego salvó de cabeza un gol hecho. A los 32 minutos, una entrada de Mingorance a Bueno es calificada de penalty por el árbitro. Se produce un gran lío y Donato empuja varias veces al árbitro, pero éste no hace caso. El penalty lo lanza Puskas y marca. Después del gol nuevamente Donato insiste en empujar al árbitro y éste le expulsa del terreno de juego. A los 41 minutos, un pase adelantado y por alto de Pachini sobre Yanko lo remata de cabeza este último y logra el tercer gol, y finalmente a los 42 minutos, una combinación entre Yanko y Puskas termina con un disparo del interior y logra el cuarto y último gol de la noche.

Como queda dicho anteriormente el partido careció de interés y los jugadores se limitaron a corear, escaseando las buenas combinaciones vistosas.

La Selección Castellana lanzó dos córners, en el primer tiempo, y cinco en el segundo, y la Andalucía, un córner en cada tiempo. Al final del encuentro los capitanes de ambos equipos subieron al palco presidencial. Puskas y Ruiz Sosa, y el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Eloi, hizo entrega del trofeo al capitán de la Selección Castellana.

¡No dejes que su negocio sea un barco en brillos!

EL CUARTO GENERAL DE ESPAÑA

¡Incluye las direcciones de todos los mejores bares, restaurantes y hoteles de España!

GRANDES, 88 y 92 - BARCELONA

Dos graves accidentes automovilistas en la carrera de Tandil

BUENOS AIRES, 27. — Durante el Premio Automovilista de Tandil se han registrado dos graves accidentes.

El primero fue antes de darse la salida cuando un avión se estrelló en el circuito murieron sus dos ocupantes. Ya en la prueba el coche conducido por Jesús Larrea se estrelló contra el público dando muerte a un espectador. Larrea también resultó muerto en el accidente.

AGENTES DE VENTAS

Empresa importante necesita hombres jóvenes con entusiasmo y ansias de labrarse un gran porvenir para viaje dentro de la Región. Libres del Servicio. Edad máxima 35 años.

SUELDO 6.000 PESETAS MAS DIETAS Y COMISIONES

Dirigirse: Apartado 309. — LA CORUNA.

Comunicaciones recibidas en la Alcaldía

Se ha recibido en la Alcaldía comunicación del Ayuntamiento de Pamplona en la que dan cuenta el haberse recibido en aquella ciudad y en perfectas condiciones el crucero que tallado en piedra por el artista santigués señor García Blanco, había sido remitido por el Ayuntamiento santigués para su colocación en el puente de la Magdalena en la capital navarra, en el camino francés de las peregrinaciones.

SOCIEDAD

VIAJEROS
—Llegó de Orense el odontólogo don Jesús González Muñoz.
—Saló para Madrid, don Ramón Pérez Pardo, director de Radio Galicia.

FILARMONICA

HOY
CONCIERTO DE PIANO
A. Giménez Anttenelle
Primer premio del Concurso 1963 del Conservatorio de Orense.
7:30 tarde en el HOSTAL.

TEMA DE GRANDES ATRACTIVOS filmado con exquisita delicadeza EN AGFACOLOR con el extraordinario O. W. FISCHER



UN TRIANGULO REAL FORMADO POR LA PASION Y DESTRUIDO POR LA LOCURA!
HOY - SENSACIONAL ESTRENO en el CINE YAGO (Mayores)

UN IMPRESIONANTE DRAMA DE AMOR, VIOLENCIA Y GUERRA

¡Mil veces grande, mil veces apasionante, mil veces sensacional!



TARAS BULBA

Autorizada para todos los públicos.
MAÑANA MAGNO ESTRENO EN METROPOL
¡ATENCIÓN AL HORARIO!
5 - 7 30 - 10 30

SUCESOS

Cinco heridos en un vuelco de automóvil, en la carretera de la Estrada

A poca distancia de Santiago y en la carretera de La Estrada, volcó el domingo un automóvil marca Rover, matrícula de Cádiz, resultando heridos los cinco ocupantes. Todos ellos fueron trasladados al Sanatorio del doctor Echeverri, donde quedaron internados Aurelio Arca Blanco, de 27 años, casado y José Fuentes Peña, de 19 años, soltero, ambos vecinos de Arcos de Furos. El primero presentaba herida contusa de cuatro centímetros de extensión en región palpebral superior derecha otra en pirámide nasal de tres centímetros, otras tres heridas en región cervico-facial derecha, otra de cinco centímetros en pierna izquierda, fractura distal de radio y de apófisis estiloides de cúbito del lado derecho, pronóstico menos grave. Al segundo le fueron apreciadas fractura de las apófisis costiformes de la primera, segunda, tercera y cuarta vértebra lumbar, pronóstico menos grave.

ambos codos, leve; y Francisco Fuentes Carballo, de 28 años, soltero, del mismo pueblo que el anterior, herida contusa de dos centímetros en la región antero-interna de pierna izquierda y erosiones en mano derecha. Después de asistidos pasaron a sus respectivos domicilios.

COCHE DE TURISMO CON DESPERFECTOS AL SER EMBESTIDO POR UNA MOTOCICLETA

El vecino de la parroquia de Berres (La Estrada), don José Baloiira Gaitelras, taxista, compareció en la Comisaría de Policía para dar cuenta que a las doce de la noche del domingo dejó aparcado en la calle de San Clemente, frente al edificio del Instituto Femenino, el auto de turismo matrícula M. 290.615. Una motocicleta que subía del Pombal conducida por un individuo al parecer en estado de embriaguez, chocó contra el turismo causando desperfectos en uno de los guardabarros de la parte trasera, que tasó en quinientas pesetas.

Al producirse el encontronazo el conductor cayó de la 'moto' y después de ser auxiliado por el denunciante, reponiéndose del golpe se dio a la fuga. La Brigada de lo Criminal está practicando las averiguaciones oportunas.

UNA AGRESION

En el Crucero del Gayo un joven agredió a Concepción Tobío Fernández, dominiada en la Travesía del Carmen. Tuvo necesidad de ser asistida en el Hospital de erosiones en la boca y contusiones en la pierna derecha. La agredida denunció el hecho ante el Inspector de Guardia en la Comisaría de Policía.

Curso de A.T.S. de España

Conferencias para esta semana

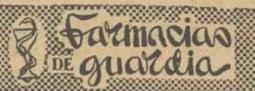
Miércoles, 30. — Dr. Potel Laxquereux. Concepto general del tratamiento de las heridas. Prof. A. Núñez Puertas. Cateórico de Patología Quirúrgica. Tema: Definición de la rehabilitación. Partes de que consta. Personas que intervienen.

Jueves, 31. — Prof. A. Díaz Cardama, Prof. Adjunto de Patología Quirúrgica. Tema: Profilaxis de la infección, asepsia. Sus fundamentos. Condiciones que caracterizan un material aséptico. Antisepsia. Antiséptico de aplicación local cutánea. Crítica de su empleo.

Dr. M. Osset González Médico encargado del Servicio de Rehabilitación del Hospital Clínico. Tema: Quiroterapia. Principios y clasificación. Grandes principios de la gimnasia ortopédica y reeducativa. Durante la semana darán comienzo en la Facultad de Ciencias las prácticas de Laboratorio Industrial.

GUIA MORAL

PRINCIPAL: «La tela de araña», 3 Mayores de 18 años. METROPOL: «Los guerrilleros», 3 Mayores de 14 años. SALON: «Hombres y lobos», 3 mayores de 18 años. «Culpables», 3 mayores de 18 años. CAPITOL: «Los misterios de Angkor», 3 mayores de 18 años. YAGO: «Un rey sin corona», 3 mayores de 18 años. AVENIDA: «Ejercicio para cinco dedos», 3 mayores de 18 años.



DE SANTIAGO

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de: Don Julio Iglesias Rodríguez, Avda. de Coimbra, 9 (Estiia) Doña María Panisse Ferrer Fonseca, 2 - Telef. 3156 Doña María Dolores Sesto Vázquez, General Aranda, 6 (Enseñanza). A partir de las once de la noche corresponden: Doña Irene Regueiro Lolo, Ocas Reales, 10 (Aunias), Teléfono

HORAS DE COMPOSTELA

Labor social de la Caja de Ahorros

Cuando va a celebrarse el Día Universal del Ahorro, es interesante conocer algunos aspectos de la labor social que la Caja de Ahorros de Santiago viene desarrollando. Esta entidad nació el año 1880. Como la mayoría de las de aquella época y a imperativo de las necesidades del momento, surgió bajo el patrocinio de la Real Sociedad Económica Amigos del País, que llegó a tener preponderante influencia en la vida de Galicia y de Compostela. Ocupó en los primeros tiempos de su existencia un local cedido por el Ayuntamiento en el convento de San Agustín, pasando luego a su edificio propio, construido al efecto, en la plaza de Salvador Parga. Así se llamaría en homenaje al presidente de la Caja de Ahorros, además del ilustre catedrático de la Universidad, era figura destacada en el Consejo de Administración don Joaquín Díaz de Rábago, eminente economista.

En las últimas décadas la evolución de la prestigiosa entidad compostelana fue notoria. Se instala en uno de los mejores edificios de la calle de las Huérfanas con fachada y comunicación posterior a Rúa Nueva, destinando el primitivo domicilio social a las clases de la Económica y Biblioteca Pública.

—La Caja tiene ahora el proyecto de efectuar una amplia reforma en el edificio de la plaza de Salvador Parga —nos dice el director gerente, don Manuel Lago— con el fin de alojar nuevas instituciones de tipo social atendidas por nuestra entidad.

—Puede facilitarnos alguna información acerca del proyectado Centro de Exploración de Enfermedades Cardíacas? —En estos momentos sólo me parece oportuno manifestarle que el Consejo de Administración siente vivo interés por su realización. Los estudios para la construcción de un magnífico edificio y los concernientes a la dotación de elementos y equipos modernísimos para la función que el Centro va a cumplir, están hechos ya. Se le considera obra de urgente necesidad no sólo para Galicia, pues sus beneficios abarcarán a Asturias y parte de Castilla. Mueve a nuestra entidad el noble y sano deseo de contribuir a la lucha contra las enfermedades cardíacas que actualmente dan un índice muy elevado de mortalidad.

Saldo es que la Caja de Ahorros atiende con especial cariño a las colonias escolares, habiendo construido una gran residencia veraniega en la playa de Barraña (Boiro) a la que todos los años acuden, de Junio a Septiembre, seis turnos de niños pobres que reciben educación primaria en las escuelas de la ciudad.

La Caja atiende anualmente con donativos de importancia a centros benéficos, aparte los de carácter excepcional que se presentan con frecuencia.

El último dato informativo que podemos ofrecer al lector acerca de esta entidad compostelana de tan acusado rango, es que a finales de Septiembre del presente año el capital de importones se eleva a la cifra de 503.202.388 pesetas.

Es francamente plausible esa labor benéfico-social que viene desarrollando su Consejo de Administración presidido por el Ilmo. Sr. D. José Reino Caamaño y formado por don José Bartolomé Varela, vicepresidente, y consejeros don José García Liste, don Andrés Fernández y Fernández, don Manuel Rodríguez y Anlo, don Modesto Anido Grela, don Angel Botana Steyro, don Luis Sánchez Harguindey, D. Manuel Lucas Álvarez y don Amaro López Socas.

Con el director gerente, don Manuel Lago, colaboran eficientemente el secretario, D. José Múz Diaz Varela, y el cajero, don Manuel Castromil Fraga, al frente de un competente personal.

Diez candidatos a concejales

Ya hemos visto las primeras papeletas para la votación del próximo domingo, jornada de elección de tres concejales por el tercio de Cabezas de Familia.

Habría propaganda, con toda seguridad. Lo mismo que han hecho ya los candidatos a concejales de La Coruña. En Santiago quedaron proclamados los diez de que ya informáramos. El acto se celebró el domingo en el Palacio de Rajoy, con arreglo a lo que dicta la Ley.

Convictorium

Viene celebrándose en el Seminario Mayor un Convictorium al que asisten unos cuarenta presbíteros ordenados recientemente por Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arzobispo de Santiago.

Cada día, una o más lecciones prácticas de las que han de hacer el oportuno resumen.

El Convictorium, dirigido por don Severino Souto Bugallo, formará a esos jóvenes presbíteros en la misión pastoral que luego han de ejercer en parroquias de la diócesis.

Las jornadas finalizarán el día 20 de noviembre.

Un premio de 50 mil pesetas a un niño de Noya

Sigamos con el tema del ahorro:

El domingo se celebró su edición en el Salón Teatro. Multitud de niños acudieron con la consabida ilusión de oír cantar el número de su libreta aunque pasados los primeros momentos, lo que más les preocupaba es tener suerte en el sorteo de juguetes, hecho especialmente para ellos. El final de todas las operaciones para la adjudicación de los premios en metálico —un total de 225 mil pesetas— la grey infantil asistió a una sesión cinematográfica de dibujos animados.

En cuanto al sorteo de can-

dades en metálico anotamos la nota excepcional de que el premio gordo de cincuenta mil pesetas ha correspondido a un niño de Noya. Tiene seis años de edad y se llama José Manuel Piñeiro Vidal. Saló un número muy bajo el 74 que era el de su cartilla de ahorro. El total de los premios distribuidos es de 128. Mañana se publicará la lista en EL CORREO GALLEGO.

Presidieron la simpática fiesta don José Bartolomé Varela, vicepresidente de la Caja de Ahorros y los consejeros D. Manuel Rodríguez y Anlo y D. Manuel Lucas Álvarez. Levantó acta el notario, don José María Lafuente Bermúdez.

Dos artistas

La Unión de Artesanos ha regalado a su médico doctor don Daniel Martínez Morán una de las placas más bonitas que hemos visto en los últimos años. La madera, la plata, el oro y el marfil se asociaron en un conjunto artístico de magnífica factura. Constituye un alarde de dos jóvenes artesanos santiagués, artistas por herencia y por vocación. Nos referimos a Manuel Bonome Abeledo, que diseñó el conjunto de la obra y talló gran parte de la misma, correspondiendo el repujado de la plata a Fernando Mayer Gara.

Nos agrada consignar aquí los muchos elogios formulados por las personas que tuvieron oportunidad de admirar dicha obra, en un céntrico comercio de la calle de las Huérfanas.

Es un valioso presente, que a más de llevar el cariño y la gratitud de la Unión de Artesanos hacia su médico Dr. Morán, tiene impreso el sello característico de la buena artesanía compostelana.

Felicitemos, pues, a Bonome y Mayer por lo delicado de su trabajo.

José REY F. ALVITE

LAS ELECCIONES, EN MARCHA

En todas las Facultades universitarias, continúan celebrándose las Elecciones Sindicales para la elección de representantes estu-

diantiles en todos los Cursos de las respectivas Carreras. Los universitarios están demostrando poseer un gran espíritu de responsabilidad en el desarrollo de las mismas.

TEMPESTAD SOBRE WASHINGTON
SABADO ESTRENO

¡ACCION SIN TREGUA...!
¡EMOCION SIN LIMITES...!
¡INTRIGA Y MISTERIO...!
UNA PELICULA QUE NO DA TREGUA AL ESPECTADOR

LOS MISTERIOS DE ANGKOR

EN EASTMANCOLOR

MARTHA HYER - LINO VENTURA
NICHELINA PRESLE

HOY INCOMPARABLE ESTRENO en CAPITOL

la pantalla de los éxitos

(Para todos los públicos)

Advertisement for 'MAS LARGO' movie featuring Darryl F. Zanuck and a picture of a man in a hat. Text includes 'MAÑANA tiene Vd. una cita con', 'DARRYL F. ZANUCK presenta EL DIA MAS LARGO', and '4:30 TARDE 8 NOCHE EN EL PRINCIPAL'.

ACTUALIDAD UNIVERSITARIA

X Aniversario del Colegio Mayor San Clemente

Presidió los actos celebrados el domingo el Rector de la Universidad, con el Jefe Nacional del S. E. U.

El domingo, en el Colegio Mayor "San Clemente", se celebraron diversos actos conmemorativos del X aniversario de su funcionamiento.

nández Castro; capellán del centro, Rvdo. don José Lado Río; vicerrector, secretario general, decanos de Filosofía y Derecho, catedráticos de la Universidad, presidente de la Asociación de la Prensa, que ostentaba la representación del director de EL CORREO GALLEGO y "La Noche".

dirigida y orientada que aquí desarrollan, los juegos deportivos, actividades teatrales, culturales. Si la Universidad enseña, los Colegios Mayores forman.

Puso punto final a este brillante acto el Rector, profesor Echeverri, quien manifestó que esperaba del Jefe Nacional del SEU el máximo apoyo para que el gran aserón de la Universidad contase con un Hogar Universitario con un hogar que sirviese para el intercambio necesario entre todos los estudiantes, que es lo que falta en esta Universidad tan estúpida en todas sus cosas.

En primer lugar, el secretario de la Junta del Colegio, don Mario Varela dio lectura a la memoria del curso anterior, y el jefe de estudios, don Rafael Tojo Sierra expuso el programa a desarrollar en el presente curso académico, en el que, aparte los correspondientes actos habituales, se desarrollarán tres cursos de conferencias a cargo de destacados profesores universitarios.

Seguidamente dio lectura a los nuevos becarlos, a quienes fueron impuestas las banderas de colegiales. Son los siguientes: Señores don:

Fernando Negro López, Adelfino García Brión, Camilo Beltrán Candal, Francisco Javier Novoa Sanjurjo, Luis Arévalo Crisostomo, Aurelio Oriales Venero, Manuel Rodríguez Álvarez, Manuel María Arés Prieto, José Luis Castro Gómez, Antonio Jesús Fernández Pérez, Patrocinio Pérez Torio, José Luis Nájera Salas, Antonio García Brión, Eugenio Pedrajas Izquierdo Jesús Martínez Hernández, José María Dorado Jarrín, Robustiano Rodríguez Dorego, José Javier Villar Trillo, Antonio Martínez Figueroa, Mariano Esteban Rodríguez, Carlos Cardón Castro, José Luis Vázquez Barquero, Carlos Antonio Gómez Freijoso, Ricardo Pereira Crooks, José Antonio Menéndez Rodríguez.

A continuación, el director del Colegio Mayor San Clemente, señor Elras Roel pronunció unas palabras para exponer lo que era y debía ser una residencia de estudiantes, para informar que el San Clemente iba llegando a su perfección sin prisas, pero con pausa, para alcanzar esa convivencia de sana alegría entre todos los residentes, que si en la Universidad reciben enseñanzas en los Colegios Mayores completan su educación y formación.

Habló luego el Jefe Nacional del SEU para decir que la formación del estudiante se completa con esta convivencia en los colegios mayores, con los cursos, las lecturas, la vida

Cartas al Director

Sesenta años de vida artística y profesional sin ayuda de nadie

«Sr. Director de EL CORREO GALLEGO. — Mi distinguido amigo: En EL CORREO GALLEGO de fecha 25 del corriente, así como en otros números anteriores, se publica una crónica referente a mi vida profesional, haciéndose en ella algunas manifestaciones que me interesa aclarar. Deseo que la verdad se inserte en dicho diario, con lo que espero quede solucionada la cuestión.»

estudios que he de realizar desde 1902 hasta 1913. A los 29 años, es decir, en 1914 obtuve por oposición con el número uno, por unanimidad, una plaza de profesor. Por concurso de mérito, pasé a Santiago en 1923, cuyo Centro de Artes y Oficios Artísticos he de dirigir durante 16 años, hasta mi jubilación, en 1956.

El día siguiente, tuve con el señor Rey Alvié alguna entrevista casual, haciéndome durante la misma algunas preguntas referentes a mi labor como profesor pero, en forma alguna, hablé en dichas entrevistas de asistencia económica de ninguna clase a mi favor, por lo cual me ha sorprendido en extremo lo que se dice en dichas crónicas respecto a márcos y demás detalles de mi exposición.

Así pues, en 60 años de vida artística y profesional no necesité nunca nada de nadie, habiendo colaborado desde 1924 en numerosas industrias artísticas de esta ciudad. Pero mucho menos necesito en la actualidad, en la que la que solamente preciso de la ayuda de Dios para el mantenimiento de mi salud, algo quebrantada a mis 70 años, de edad.

Nunca tuve, afortunadamente, necesidad de semejante ayuda, pues desde muy joven disfruté de bienes de familia para costear holgadamente mis estudios, en la Escuela de Bellas Artes de Madrid,

Agradezco muy sinceramente, al señor Rey Alvié su atención hacia mi persona, y a usted, señor Director, mi más profunda gratitud por su indulgencia en la publicación de las anteriores líneas, quedando, como siempre, de usted afmo. s. s., Firmado: ANGEL ROBLES».

Ciclo de conferencias en la Alianza Francesa

Hoy, martes, disertará M. Michelet sobre «Vocación de Europa»

El Ciclo de la Alianza Francesa de esta ciudad comienza hoy, martes, día 29, su habitual ciclo de conferencias, a cargo de conocidas personalidades francesas.

mundo literario como de la vida política en la que ha ocupado elevados puestos. Versará su disertación sobre un tema de gran actualidad: "Vocación de Europa".

M. Michelet nació en París en 1899. Ha publicado las siguientes obras: "De la Fidelidad en la Política", "Calle de la Libertad" y "Contra la Guerra Civil".

Está en posesión de las siguientes condecoraciones: Oficial de la Legión de Honor, Cruz de Guerra 1939-45, Cruz de la Resistencia, Premio Literario de la Resistencia en 1959, Gran Premio Literario Franco-Belga de la Libertad en 1960, presidente de la Sociedad de Deportados de Dachau y vicepresidente de la Federación Internados y Deportados de la Resistencia.

Gacetillas locales

SOLEMNES CULTOS EN HONOR DE CRISTO REY, EN LA CATEDRAL.

El domingo se celebró en la Catedral con toda solemnidad la fiesta de Cristo Rey. Por la mañana, a las diez, tuvo lugar la procesión mitrada, que fue presidida por el canónigo dignidad de tesorero del Cabildo y canciller-secretario del Arzobispado, doctor don Benito Espiño Arceco, quien a continuación ofició la Misa coral. Le asistieron como diácono y subdiácono, respectivamente, el canónigo señor Precedo Lafuente y el beneficiado señor Cebrían Franco.

LLEGO A SANTIAGO EL EX-MINISTRO FRANCÉS M. GEORGE MICHELET

Acompañado de su distinguida esposa, en la mañana de ayer llegó a Santiago el ex ministro del Gobierno francés, M. George Michelet. Fueron recibidos por miembros de la Junta de la Alianza Francesa de esta ciudad, en cuyos salones pronunció ayer una conferencia sobre el tema "Vocación de Europa". Hará la presentación del conferenciante el Marqués de Figueroa.

Los señores de Michelet recorrieron detenidamente la zona monumental de la que hicieron grandes elogios, calificando a Compostela como una de las ciudades de mayor rango artístico de Europa.

Uno de nuestros redactores saludó al político francés y en la breve conversación sostenida, monsieur Michelet, refiriéndose al conflicto argelino - marroquí expresó su opinión de que en breve quedaría resuelto.

Su estancia en Compostela durará varios días, figurando en su programa otra conferencia, que piensa pronunciar en Vigo mañana, miércoles.

El domingo se celebró en la Catedral con toda solemnidad la fiesta de Cristo Rey. Por la mañana, a las diez, tuvo lugar la procesión mitrada, que fue presidida por el canónigo dignidad de tesorero del Cabildo y canciller-secretario del Arzobispado, doctor don Benito Espiño Arceco, quien a continuación ofició la Misa coral. Le asistieron como diácono y subdiácono, respectivamente, el canónigo señor Precedo Lafuente y el beneficiado señor Cebrían Franco.

A las siete y media de la tarde y después de la Misa vespertina, tuvo lugar un acto eucarístico, en el que predicó el magistral de la Basílica Sr. Pérez de la Prieta, que glosó los principales puntos de la encíclica "Quas Primas", de Pío XI con la que dicho Pontífice había instituido en 1925 la fiesta de Cristo Rey. A continuación leyó el Dr. Espiño Arceco la fórmula de consagración al Sagrado Corazón de Jesús e impartió la bendición con el Santísimo.

EJERCICIOS ESPIRITUALES

Del 26 al 30 se celebrará en régimen de internado, la primera tanda de Ejercicios Espirituales para las colegiales del Mayor "Virgen del Portal". Dicha tanda se celebrará en la Casa de Ejercicios de "El Pedrosro".

ARCHICOFRADIA DEL GLORIOSO APOSTOL SANTIAGO

Mañana, miércoles, día 30, esta Asociación tendrá sus cultos mensuales de costumbre, con Misa de Comunión en el Altar Mayor de la S. I. Catedral, a las ocho y media de la mañana. La junta directiva ruega muy encarecidamente a todos los Cofrades la asistencia.

Seminaristas a Roma

Invitados por la Comisión Episcopal Española de Seminarios para asistir a los actos que con motivo del IV Centenario del Decreto tridentino sobre la fundación de Seminarios, anoche salieron para Madrid por tren, vía Roma, los alumnos teólogos del Seminario Conciliar señores don: Jesús Vázquez Barca, Jesús Rodríguez Brea, Enrique Porto Rey, Alfredo Álvarez Cordero, Ricardo Viqueira Otero, Enrique Redondo Mella, José Manuel García Gondar, Nicolás Camino Huertas, José Luis Seara Amigo, Valentín González Gil, Jesús Calviño Puyo, Antonio Parada Pintor, Manuel Rivadulla García, José Ángel Torre Vilariño, Antonio Ramos Dafonte, Dario Pias Ribeiro, Hermilio Cambeiro Cibes, Marcial Gondar Portasán y Carlos Reboredo Iglesias.

En Roma permanecerán cuatro días y serán recibidos por Su Santidad Pablo VI.

EL DR. PEDRET CASADO

Regresó de Madrid, don Paulino Pedret Casado, decano de la Facultad de Derecho.

REGRESO DEL DR. MORENO DE ORBE

De Valencia regresó el Profesor de la Facultad de Medicina, don Manuel Moreno de Orbe. Tomó parte en las II Jornadas Nacionales de Pediatría celebradas en la capital del Turia.

COLEGIO MAYOR GENERALISIMO FRANCO AUDICION MUSICAL

El Colegio Mayor "Generalísimo Franco" dentro de sus actividades culturales ofrecerá mañana, miércoles, día 30, a las ocho de la tarde, una audición de música clásica en la que será interpretada una obra de Vivaldi "Las cuatro estaciones". La presentación correrá a cargo de don Miguel Gassull Duro, de "Música en Compostela". El acto será público.

LAS ELECCIONES MUNICIPALES

El domingo fueron proclamados diez candidatos a concejales

La Junta Municipal del Censo Electoral celebró el domingo por la mañana, la sesión para la proclamación de candidatos; que han solicitado participar en las elecciones del próximo domingo 3 de Noviembre, de las que saldrán los tres nuevos concejales del Ayuntamiento de la ciudad por la representación familiar.

La Junta que estuvo reunida media hora dió el visto bueno a las solicitudes presentadas dentro del plazo reglamen-

tario y por consiguiente fueron proclamados los siguientes señores: Don Jesús Rey Feás, perito-dista; don José Calvo Blanco, funcionario; don José Luis Macoña Vidán, médico; don José María Paz Sueiro, abogado; don José Rodeiro Pomo, propietario; don Manuel Rey López, industrial; don Manuel San Luis Rey, ídem; don Miguel F. Justo de Gutiérrez, médico; don Pablo Amenado Reboredo, industrial y don Vicente Rey Ruiz, abogado.

FABRICA DE PARAGUAS EL BON SANTIAGO

Homenaje de la Unión de Artesanos al Dr. Martínez Morán

Le fué entregada una artística placa y un álbum con la relación de adheridos al acto



El Dr. Martínez Morán, pronunciando unas palabras de gratitud por el homenaje ofrecido por Unión de Artesanos, en sus bodas de plata como médico de la Sociedad benéfica (Foto REY)

El domingo la Unión de Artesanos ofreció su anunciado homenaje al Dr. don Daniel Martínez Morán, por cumplir sus Bodas de Plata como médico de dicha sociedad benéfica.

en el que figuran la relación de los que contribuyeron a este homenaje tan merecido. También hizo entrega de un artístico ramo de flores a la esposa del Dr. Morán.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SANTIAGO

APERTURA INDUSTRIA DE EXPENDIDUBA DE CARNE DE CABALLO

Cerró el acto el Dr. Echeverri, quien con cálida y fácil palabra, resaltó los méritos del Dr. Morán como médico y como persona, y puso de manifiesto su entrañable cariño a la Unión de Artesanos.

EL PROFESOR ALONSO DEL REALA MEDINA DEL CAMPO. Ha salido para Medina del Campo, el vicedecano de la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad, doctor Alonso del Real, que pronunciará una conferencia en el Curso de Licenciadas universitarias que actualmente organiza la Sección Femenina del SEU en el Castillo de la Mota. Le acompañará el Jefe del SEU del Distrito, señor Fernández Castro, estando ambos de regreso en la mañana del martes.

Cartelera CAPITOL METROPOL YAGO SALON TEATRO AVENIDA

PRINCIPAL HOY: a las 5:45 - 8 y 11 Gran Estreno de la más dinámica y emocionante creación de Eddie Constantine «LA TELA DE ARANA» (Mayores de 18 años)

CAPITOL HOY: 5:30 - 7:45 - 10:30 Formidable estreno de la inquietante película «LOS MISTERIOS DE ANGKOR» En Eastmancolor Marta Hier Lino Ventura (Para todos los públicos)

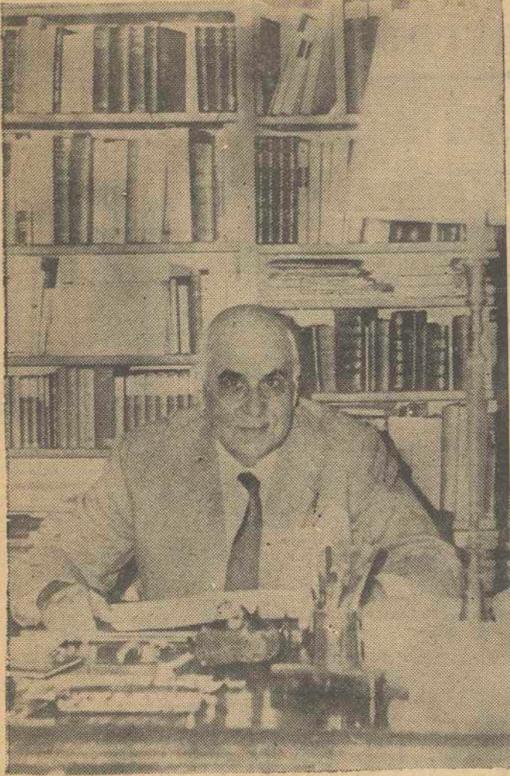
METROPOL HOY: 5:45 - 8 y 11 Últimas exhibiciones con los más geniales intérpretes de la canción Manolo Escobar Rocío Jurado en el delicioso film «LOS GUERRILLEROS» SuperScope - Eastmancolor (Todos los públicos) Mañana - Estreno «TARAS BULBA»

YAGO HOY: 5:30 - 7:45 - 10:30 Monumental estreno de la magna película «UN REY SIN CORONA» Extraordinaria creación de O. W. Fischer en Agfacolor (Mayores)

SALON TEATRO Hoy, en sesión continua PRESENTA «HOMBRES Y LOBOS» CinemaScope y Eastmancolor Pases a las 4, 7:15 y 10:15 Y «CULPABLES» Pases a las 5:30 y 8:45 (Mayores)

AVENIDA HOY: 6 - 8 - 10:30 Continuación de estreno y único día de exhibición de la colosal película «EJERCICIO PARA CINCO DEDOS» con los astrós Maximilian Schell Rosalind Russell (Mayores)

SEFERIS, PREMIO NOBEL DE LITERATURA



ATENAS. — El griego y diplomático George Seferis, antiguo Embajador de Grecia en el Reino Unido. Su producción literaria la firma con el nombre de "George Seferis". Nació en Esmirna (Asia Menor), en 1900. — (Foto EUROPA PRESS)

MADRID ABRAZA A TODOS

Y III.- El sargento Clarence Córdoba, de Panamá, prefirió España a Inglaterra SU ESPOSA NO PODIA RESISTIR LA TENSION RACIAL DE GEORGIA

Un reportaje EUROPA PRESS, por Saturnino Ibongolyanga

Los neumáticos del Chevrolet devoran con ruidosa glotonería el asfalto. Vamos a 80 por hora. A la derecha el nuevo Madrid que se ve levantando a caballo de la autopista de Barajas. Giramos a la derecha y enfilamos por la carretera de Barcelona. Unos kilómetros más y entramos por el ramal que conduce a Torrejón de Ardoz, base conjunta hispanoamericana.

—En Torrejón no hay discriminación. Estamos completamente integrados, en lo que respecta a los actos y servicios oficiales. Clarence Córdoba negro panameño al servicio de Fuerzas Aé-

reas de los Estados Unidos. La historia de este hombre, es la de muchos de los emigrantes que llegan a Norteamérica en busca de fortuna, en busca de nuevos horizontes para sus vidas.

—Yo salí de Panamá por los Estados Unidos como emigrante. No puede imaginar la impresión que me causó Nueva York. Me encontraba en otro mundo. La gente corría en las calles en lugar de andar. La persona se convertía en un objeto dentro del mecanicismo humano. El metro, el tranvía, el autobús me parecían robots en los que me sumergía como a pistón o un tornillo dentro de un engranaje industrial.

—Por lo visto no se ambientó Vd. en Nueva York.

—En absoluto. Me alisté a las Fuerzas Aéreas y salí destinado a Tejas. Volví a Panamá a casarme y regresé a los Estados Unidos, con destino a Georgia.

SARGENTO DE LA ESCUADRILLA DE SALVAMENTO DE BUQUES

Clarence Córdoba lleva cuatro años en las Fuerzas Aéreas estadounidenses. Ahora es sargento de la Escuadrilla de Salvamento.

—Nuestra misión es acudir en caso de accidente. En Torrejón contamos con la participación de dos helicópteros. Nuestro equipo está formado por trece hombres. Cuatro oficiales. Tres sargentos, dos de ellos de color, dos cabos y cuatro soldados.

—¿Han tenido que intervenir con frecuencia en Torrejón?

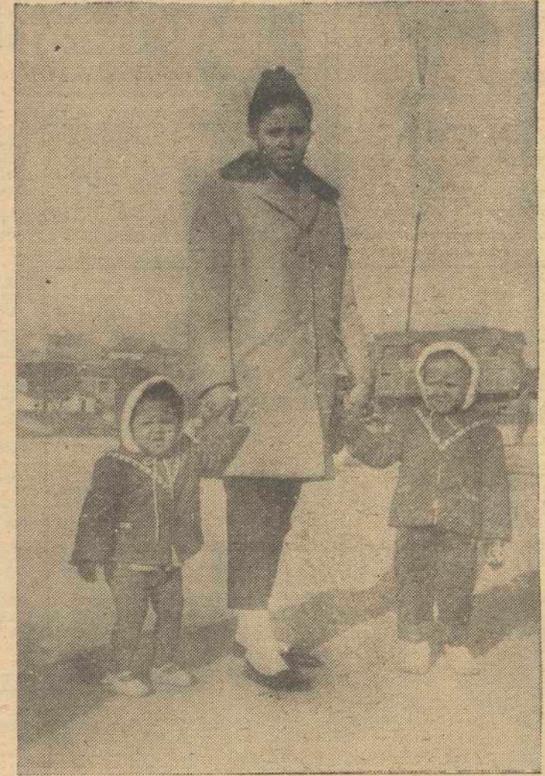
—Poco y de escasa importancia. En los Estados Unidos, como hay más aviones, los accidentes son más frecuentes.

Clarence, estira el cuello y cuello largo como las piernas, mientras relata el mayor accidente en el que acudió con el equipo de salvamento.

—Fue en Georgia. Se estrelló un avión de las Fuerzas Aéreas, en el que viajaban catorce personas. Sólo pudimos salvar a una. Los demás murieron abrasados. Salí profundamente impresionado.

ENTRE PANAMA, ESPAÑA E INGLATERRA, ELIGIO ESPAÑA

La vida en Georgia no le fué



La señora Córdoba, esposa del sargento Clarence. Ella, como su esposo, prefirió España para vivir. — (Foto EUROPA PRESS)

muy halagueña. Su mujer, doña Minerva, poco acostumbrada a la tensión racial, que en Panamá es casi inexistente, presionaba al marido para que saliesen del Sur de los Estados Unidos.

—¿Tuvieron que elegir entre Panamá, España e Inglaterra. Prefirió España, por razones económicas y lingüísticas. Aquí, como en nuestra propia casa, estamos.

—¿Cuánto tiempo le queda? —Un año y medio. Pero me gustaría quedarme.

Minerva y Clarence viven con sus dos hijos, Toni y Mita a la que llaman la "negrita" en el barrio de la Concepción. El se levanta temprano porque a las siete y media le espera el toque de llamada de la base. Regresa a las cinco de la tarde. En su casa queda doña Minerva, una mulatita menuda, con gran alegría a la fotografía.

—No me gusta, soy poco fotogénica. Minerva vive para su casa. Le

fastidia no tener las especias tropicales para poder preparar a su marido un cocido típico panameño, que le gusta: El arroz blanco con salsa roja.

—Los niños y la casa la llevan todo el tiempo.

—Me levanto a las nueve. Preparo a los niños. Limpio la casa. Creo que hago lo normal que cualquier mujer de Madrid.

—¿Comen mucha conserva? —No. Las verduras y hortalizas las compro en Madrid. La leche en polvo y demás conservas en el Economato de la base.

Toni, el mayor de los niños tiene tres años. Habla un poco de inglés y chapurrea algo de castellano.

—Pensamos mandarlo a la escuela de la base para que aprenda el inglés. En casa nos encargamos nosotros de enseñarle el castellano.

A ELLA LE GUSTAN LOS TOROS

En la casa de los Córdoba se respira aire taurino desde el pórtico al porche y la cocina. Fotos de los Girón, Ordóñez y «El Córdoba» adornan el pasillo y las paredes grisáceas del recibidor. Hay también cartel de San Fermín y de las Ferias de Sevilla y San Sebastián de los Reyes.

—Me encantan los toros. Hace días fuimos a Manzanares a ver al «Córdoba».

—Es muy valiente —interviene el marido—; pero con poca clase torera.

Clarence es un apasionado. Le gustaría ser torero. En una de las paredes del recibidor, una foto enorme, en colores, se le ve vestido de luces.

—Soy muy amigo de los Girón. Sueo asistir a las fiestas y corpeas.

—¿Existe afición a los toros en Panamá?

—Hace ocho años se instaló una plaza. Se torean las reses mejicanas. Y de año en año la afición va aumentando.

—¿Su hobby, Clarence?

—Coset.

A la entrada en la vivienda hemos visto una máquina de coser. Alrededor, un enorme cesto de bambú del que salían pedazos de tela abrazada a ovillos de cuerda multicolor.

LO PEOR, EL FRIO

Doña Minerva, como nacida en un país tropical, no resiste el frío. En Panamá el calor preside el tiempo en todo el año. Sólo los tornados y las lluvias torrenciales refrescan el ambiente, de vez en cuando, durante el transcurso del día. Es fácil imaginar la impresión de esta mujer tropical cuando, en pleno invierno del año 1961, descendió del avión.

—Llegué con ropa de verano. Clarence me llevó a Torrejón directamente. Llegué a creer que eso era todo Madrid. Hacía tanto frío que por poco lloro.

La vida de este matrimonio panameño es la que pudiera llevar un madrileño cualquiera. Igual que sus amigos, el novillero Mercedes Contreras, un venezolano casado con una francesa nacida en los Andes chilenos.

Madrid, con sus dos millones trescientos mil habitantes, although a una masa de color idéntica, ficada plenamente con nuestro ambiente, nuestro folklore y nuestra fe.

En este serial les hemos presentado a los estudiantes, el plomático, a un personaje que de futbolista del Real Madrid hoy busca trabajo y, por último, a este matrimonio americano. Más drid abraza en su seno a todos cuantos llegan. La mano de fraternidad estrecha con fraternidad la de Smith, como la imagen que se ve cuando a la entrada de Torrejón le piden a uno el país. A un lado un soldado americano y al otro un español.

F I N

(Copyright by EUROPA PRESS. Todos los derechos reservados).

EL CORREO GALLEGO

CARTA DE FRANCIA

Enormes yacimientos de hierro y petróleo en las fronteras argelino-marroquíes

¿Hay razones económicas en medio del conflicto?



ZAGORA. — Aun continúa dura y encarnizada la lucha por la defensa de Hassi Beldja, blanco de los ataques argelinos, quienes difunden noticias sobre su caída en poder del Ejército de Ben Bella. En la foto, tropas marroquíes realizando un despliegue. — (Foto EUROPA PRESS)

PARIS. — (Crónica C.A.M., especial para EL CORREO GALLEGO).

Marruecos y Argel se encuentran los dos en un callejón sin salida; unos y otros afirman querer la paz pero no a costa de amputaciones territoriales. Y como son precisamente territorios lo que se ventila, al no haber posibilidades de arreglarlo, no llega la paz.

Si la paz no llega, gracias a Dios tampoco viene la guerra del todo: se habla de luchas que nadie presencia y de bajas cuyo número se omite. Arabes, moros y otras gentes, tratan sus problemas a gritos, entre gestos tremendos. Esos los recogen nuestros medios de información y con esos altavoces cobran un volumen extraordinario; de hecho, sin embargo es poca cosa lo que pasa. Lo peor es que las mismas agencias de información con ese mal punto de partida están hablando angustiadamente de un problema, que está llamado a acabar solo, por consunción.

Es cosa de levantar la vista y preguntarnos: ¿Hay acaso razones económicas para sostener ese conflicto estruendoso entre los dos países? Pudiera suceder que están en litigio grandes riquezas mineras, que sin otorgar la exclusividad de esta clase de luchas o la economía, la economía interviene casi decisivamente en muchos casos y explica lo que de otra forma no tiene ni razón de ser. ¿Qué razón de ser tienen kilómetros más o menos de aridos desiertos, en los que la proporción de la población relativa no llega ni a un habitante por kilómetro cuadrado?

Hay en esa zona en litigio dos compartimientos mineros de posible riqueza explotable, pero muy difícil por cierto

POR REGIONES

La región llamada Hunada del Brea tiene grandes yacimientos de hierro, descubiertos en 1953 y hoy en explotación. Se calcula que hay allí unos millones de toneladas de hierro y de fácil explotación. Pero para esto hay que buscar acceso al Mediterráneo, pues el Atlántico aun queda mucho más lejos. Los argelinos tendrían que emplear puertos marroquíes y esto es causa de que no se haya dado prisa por llegar a una explotación razonable.

La región de Tiudut, es propiamente petrolífera. Hay allí unos 70.000 kilómetros cuadrados, en los cuales es posible encontrar más o menos yacimientos de petróleo. Están ya en parte hechas las explotaciones. No obstante, cuantas veces se ha intentado proceder a la explotación las rencillas entre argelinos y marroquíes ha hecho imposible toda realización.

Una cosa parecida ha sucedido en el Gran Djehilet, donde se encuentran también gas y aceite. En plena paz, sería difícil proceder a la utilización de aquellos productos mineros. Hoy, es suficiente que en territorio argelino se proceda a una investigación, para que la destruyan sus vecinos y lo mismo sucede a la inversa. Ni Argelia ni Marruecos están en condiciones para la explota-

ción de estas comarcas saharíanas. Francia tuvo una serie de ideas a las que será necesario volver de nuevo. El Sahara constituiría a ojos de París un acombinado. Ninguno de los países limítrofes del desierto están en condiciones de explotar esas regiones. Combinando, sin embargo, los esfuerzos de todas las naciones con fronteras sobre el Sahara se podría llegar a la explotación apetecida, a condición de que ésta fuera sufragada desde Europa.

JAVIER DE EGUIA

Se quemó vivo otro bonzo

SAIGON, 27. — Un monje budista se ha quemado hoy vivo frente a una Iglesia católica de esta capital cuando miembros de la misión de las Naciones Unidas realizaban una visita a la Pagoda budista de An Quant. El monje llamado Dinh An, de 42 años se roció primero de gasolina y luego se prendió fuego ante centenas de personas.

Hacia una liturgia inteligible

Por Manuel de Unciti

IGNORO en absoluto la razón; el hecho, sin embargo, está ahí bien patente: la mayor parte de la Prensa internacional que nos llega a Roma, nos evidencia que la información periodística no ha expresado en toda su amplitud los puntos de vista aprobados por el Concilio Ecuménico sobre la introducción de las lenguas nacionales en la celebración de la misa. Las crónicas se han limitado a publicar que la lengua vulgar podrá ser utilizada en la primera parte de la acción litúrgica. El Concilio, empero, ha ido mucho más adelante. Los textos aprobados insisten en que no hay que tener temor alguno en la introducción de las lenguas vulgares. Esta afirmación es muy importante. La regulación de las nuevas perspectivas litúrgicas queda encomendada a las Conferencias episcopales de cada nación y la advertencia inicial ha sido introducida para expresar que el Concilio no se limita a tolerar el uso de las lenguas vernáculas, sino que da amplios poderes a los episcopados nacionales para que, en atención a las necesidades pastorales de sus respectivos pueblos, procedan a una mayor o menor utilización de los idiomas patrios en la liturgia.

Pero las cosas no se detienen en este punto. El Concilio ha querido indicar más concretamente la aplicación de estos principios, y así, a manera de ejemplo, puntualiza que todas las partes de la acción litúrgica, cantadas por el pueblo, podrán ser verdaderas al lenguaje de cada nación. El introito, los kyries, el Gloria y el alleluia, el gradual, el Credo, el ofertorio, el Sanctus, la antífona de la comunión y todas las respuestas a los saludos del celebrante pueden ser cantados en lengua vulgar. Más aún: el mismo sacerdote podrá entonar las oraciones y los himnos en la lengua del país y es en estos idiomas modernos como podremos escuchar las lecturas de las lecciones, epístolas, evangelios y prefacios.

Cabe aplicar estas nuevas modalidades a las misas rezadas. En consecuencia, toda la acción litúrgica hasta el comienzo del Canon puede ser recitada o dicha en lenguaje inteligible para el total de la asamblea.

La discusión sobre la distribución de la Eucaristía bajo las dos especies de pan y vino ha concluido en una fórmula de compromiso, susceptible, sin embargo, de generalizar no poco la recepción eucarística bajo ambos elementos. El texto aprobado por el Concilio determina que el uso de esta modalidad eucarística se aplicará en casos determinados, como por ejemplo las misas en que tenga lugar el sacramento del

matrimonio, y cuando la asamblea esté formada por un conjunto de fieles caracterizado. Según esto los Seminarios, los Colegios, las comunidades religiosas, las reuniones de las asociaciones de apostolado, los concurrentes a un congreso, etc., podrán recibir la Eucaristía bajo las dos especies de pan y vino.

Por lo que respecta a la concelebración, esto es, a la misa celebrada corporativamente por dos o más sacerdotes, se señala que podrá tener lugar en las concentraciones de clero, como Ejercicios Espirituales, reuniones, sesiones de estudio. La norma, sin embargo, de que no se tolere ya más el que en una misma Iglesia se celebren simultáneamente dos misas en altares distintos, impulsará a generalizar la concelebración por razones prácticas en aquellos templos —la mayoría de las parroquias en las grandes ciudades— en que concurren a la misma hora varios sacerdotes.

No se ha querido imponer como regla general la prohibición de administrar la comunión a los fieles fuera de la Santa Misa. El Concilio, atento a la diversidad de las condiciones de cada país, ha preferido proceder sobre este particular por medio de una calurosísima y apremiante invitación dirigida al pueblo fiel, recomendándole que se acerque a la comunión inmediatamente después de que lo haya hecho el celebrante e instando a que las partículas sean consagradas en la misma Misa durante la que se recibe la comunión.

Respecto a la predicación, el Concilio impone a todos los sacerdotes la obligación del llamado «culto de la palabra». Según la mente de los Padres conciliares, de aquí en adelante la predicación homilística forma parte integrante de la acción litúrgica dominical. Sólo en caso de razones graves podrá declinarse este serio y firme propósito.

Por último, todos los sacramentos podrán ser administrados, salvo la pequeña fórmula sacramental, en lengua vulgar.

Diversas normas de las aquí enunciadas requieren la supervisión de la Santa Sede para su aplicación práctica; pero esta anotación, aienta nada más que a evitar alguna que otra posible salida de tono, no representa óbice psicológico alguno para proceder, por parte de las Conferencias episcopales de las naciones, a una larga utilización de las lenguas vulgares. El largo margen de votos positivos con que los Padres conciliares han respaldado esta nueva pastoral litúrgica, nos promete un futuro en el que la comunidad cristiana, entendiendo lo que hace y reza, tomará parte activa en la liturgia de la Iglesia.